MAGAZINE SUB-COMMITTEE

Chairman

Prof. T. V. Ramanujam

Convenor

Sri S. Seshadri

Members

Sri E. R. R. Chari

Sri. K. S. S. Mani

Dr. Sulochana Rajendran

Sri K. S. Mahadevan

Ex-officio Members

Dr. V. Subramanian (President)

Vice-Presidents

Sri S. R. Kasturi

Sri P. S. Subramaniam

Hon. Secretaries

Sri S. Ananthaseshan

Sri Jayaram Mani

Treasurer

Sri C. Krishnamachary

EDITOR

Sri K. S. Mahadevan

EDITORIAL ADVISORY BOARD

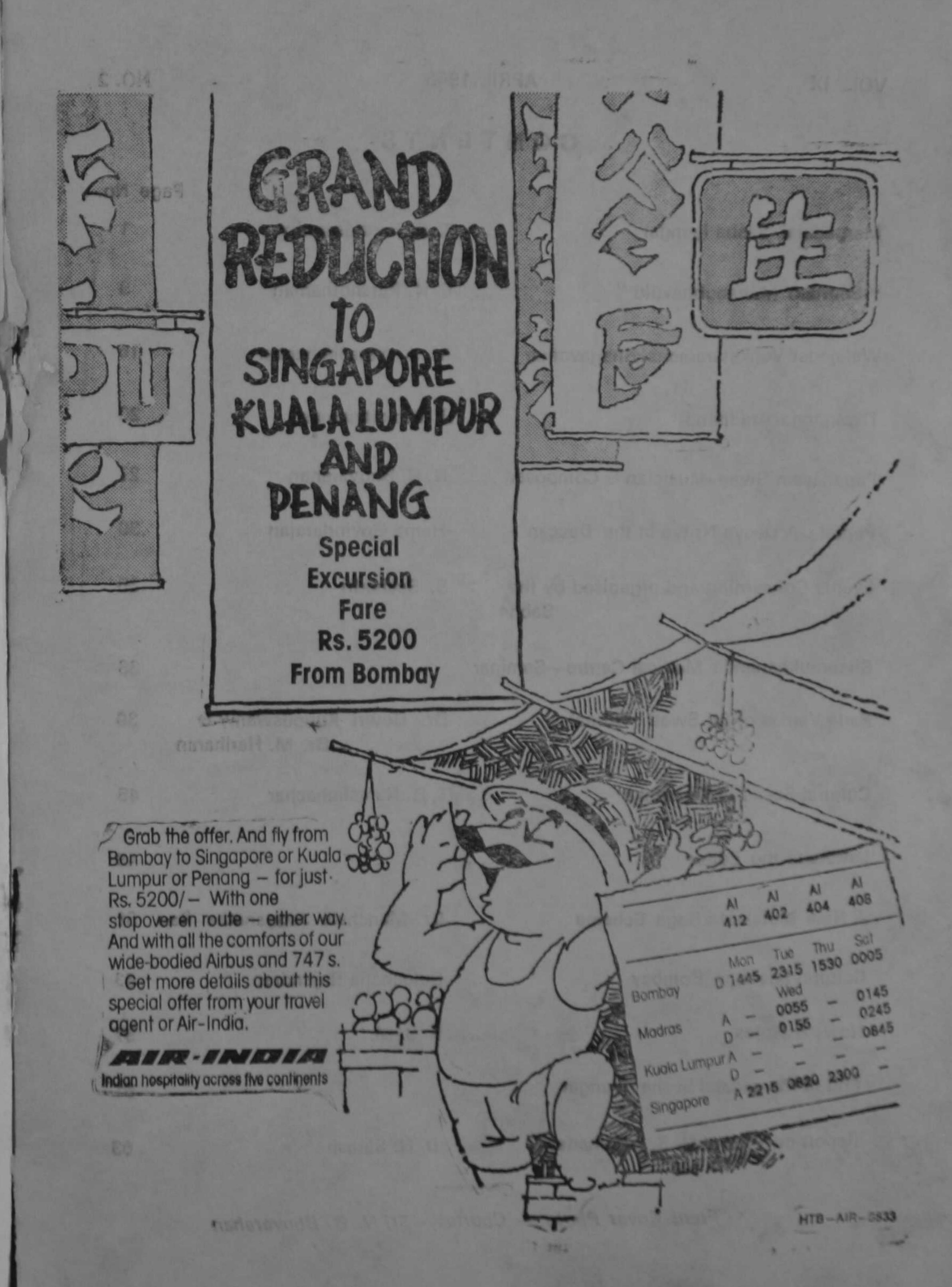
Chairman

Prof. T. V. Ramanujam

Sri S. Seshadri (Convenor)

Dr. S. Ramanathan Prof. T. N. Krishnan

Shri T. S. Parthasarathy Shri N. R. Bhuvarahan Dr. Semmangudi Srinivasa Iyer Shri Lalgudi Jayaraman Prof. K. S. Narayanaswami Dr. Sulochana Rajendran



NO. 2

CONTENTS

		Pa	ge No.
Margadarsi Sesha Iyengar		T. S. Parthasarathy	1
" Endharo Mahanubhavulu "	***	E. N. Purshothaman	9
Walajapet Venkataramana Bhagavathar		M. A. Narasimhachar	15
Thyagaraja Aradhana		R. Venkataraman	20
Papanasam Sivan-Musician & Composer	***	N. R. Bhuvarahan	27
Perani-A Desya Nritya in the Deccan	***	Hema Govindarajan	30
Events Concerning and organised by the Sabha		S. Seshadri	35
Shanmukhananda Medical Centre—Semi	nar		38
Pada Varnas of Sri Swati Tirunal		Dr. Gowri Kuppuswamy & Dr. M. Hariharan	39
Cultural Scene in Karnataka		T, B. Narasimhachar	45
Letters to the Editor			49
A New Melakarta Raga Scheme		Dr. Manchala Jagganatha Ra	ao 51
Cultural Scene in Bombay		Sulochana Rajendran	53
News & Notes		K. S. M.	57
Kriti of Margadarsi Sesha Iyengar			61
Report on Tour of U. S. & Canada		B. N. Suresh	63

Front Cover Photo - Courtesy Sri N. R. Bhuvarahan

Margadarsi Sesha lyengar

By

T. S. PARTHASARATHY

In the long and colourful history of Carnatic music, only a handful of composers have the unique distinction of being known as 'Margadarsis' or pathfinders who explored untravelled regions to mark out a new route. Melattur Virabhadrayya, on whom Subbarama Dikshitar bestows lavish praise in his 'Sangita Sampradaya Pradarsini' (1904), was called a 'Margadarsi' for giving shape to the present madhyama kala style and composing many a Daru, Padam, Tillana and Svarajati, with new features not handled by earlier composers. Govindasamayya (c 1700) of Karvetnagar was known as the 'Tana Varna Margadarsi', a pioneer in the art of composing Tana Varna-s of rare merit. The great Purandara Dasa was a 'Margadarsi' in many ways although he is generally referred to as the 'Pitamaha' (grandfather) of Carnatic music.

Sources of Material

Sesha Iyengar (early 18th century) is the only composer who was called a 'Margadarsi' even by his own contemporaries. We are, naturally, obliged to the savant, Subbarama Dikshitar (but for whose labours the biographical details of many composers would have remained a sealed book to us) for a brief account of Sesha Iyengar and his kritis. But even the usually well-informed Dikshitar could get only fragmentary information about Sesha Iyengar.

The following is a translation from the Telugu original of Dikshitar.

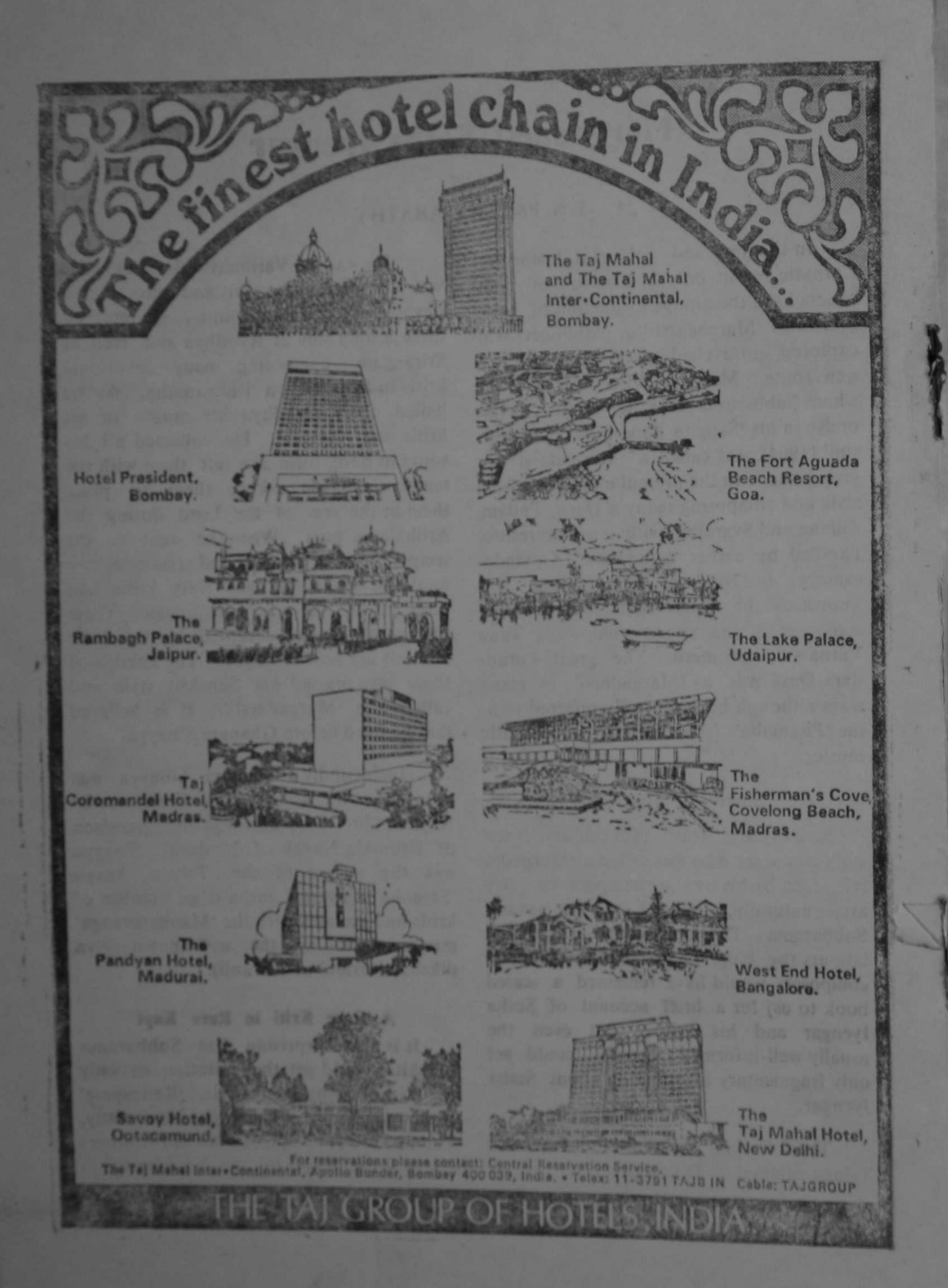
"He was a Vaishnava Brahmin. He was a scholar in Sanskrit and music and a devotee of Lord Ranganatha. He returned after a long stay at Ayodhya and lived at Srirangam composing many devotional kritis in Sanskrit on Ranganatha. As he hailed from Ayodhya his mudra in his kritis was 'Kosala'. He collected all his songs in book form and left them with the temple archakas asking them to place them at the feet of the Lord during the Ardhajama puja. When he went to the temple the next morning and scrutinised the book, he found that only sixty kritis had been left and the others obliterated. These sixty compositions accepted by the Lord Himself are now in vogue. The Pandits of those days praised his Sanskrit style and called him 'Margadarsi'. It is believed that he lived before Ghanam Sinayya".

(Incidentally, Ghanam Sinayya was patronised by Vijayaranga Chokkanatha Nayak (1701-1731) who was the grandson of Tirumala Nayak of Madurai. Sinayya was the author of the Telugu kavya 'Sasanka Vijayamu' and a large number of kritis and padams with the 'Mannaruranga' mudra including the well-known 'Siva dikshaparuralu' in Kuranji).

A Rare Kriti in Rare Kapi

Dikshitar could get the notation of only one kriti of Sesha Iyengar viz. 'Rangapate' in the raga Kapi.* This raga, incidentally, is not the present Kapi, Hindustani or otherwise, but the Kapi of the Venkatamakhi

*The text of the Kriti with notation is published at the end of the Journal



school which is a bhashanga janya of the 22nd Mela, Sriraga. Venkatamakhi says in the lakshana sloka 'Kapi ragascha sampurnah sagraha sarvakalikah' (Kapi raga is a sampurna, having shadjagraha and can be sung at all times). This raga, which is now known as Karnataka Kapi, had a long evolution over the centuries and according to Subbarama Dikshitar, some Vidwans in his time used to sing it with occasional prayogas employing Kakali nishada and Antara gandhara.

Besides the Sesha Iyengar kriti mentioned above, Dikshitar has furnished with notation the following kritis with the above lakshanas:

Venkatachalapate - Manipravala kriti by Muthusvami Dikshitar. Sevimpa raramma - Virabhadrayya. Nivu nannu brovavale - Srinivasayya. Diname sudinamu - Bhadrachala Ramadasa.

Some More Kritis

While rummaging the manuscripts of the Madras Oriental Manuscripts Library for some material on Arunagirinatha, I came across a palm leaf entitled 'Dikshita kritayah' and on opening it I found that it contained a few long kritis of Margadarsi Sesha Iyengar with the 'Kosala' mudra. Since the kritis were all in Sanskrit, the copyist perhaps thought that they were the compositions of Muthusvami Dikshitar. I had the songs copied out.

A Treasure Trove

Later, I came across another rare manuscript in Telugu Script preserved in the family of Vina Kuppayyar, a distinguished disciple of Tyagaraja. This manuscript is written on imported paper bearing the watermark E. Wise & Co., (1826) which, I later understood, was a

paper agency at London. The manuscript contains 327 songs by various composers but mainly those of Tyagaraja. I was thrilled to find the following ten kritis of Sesha Iyengar with the Kosala mudra:

Pahi gopavesha - Kalyani - Adi Kalaye tavakina - Saveri - Adi Pahi Sri Ramaramana - Athana - Adi Pahimam Sri Raghunayaka - Begada -Misram

Site vasumati sanjate - Asaveri - Adi Ranganayaka bhujanga - Kedaragaula - Adi.

Deva deva anupama - Bhairavi - Adi Narasimha bhavayami - Brindavana saranga - Ata.

Rama satyakama - Nayaki - Rupakam Seve Srichoranatham - Durbar - Adi

More Discoveries

In 1979 Sri T. Kodandaramaiah, Professor of Telugu in the Madurai-Kamaraj University, wrote to me that he had secured a Telugu mansucript, belonging to one Ananta Gopala Bhagavatar, a Saurashtra musician, which contained among other songs, 26 kritis in Sanskrit mentioned as 'Seshayyangari kirtanalu' and 'Kosalam kirtanalu'. I requested him to copy them out and present a talk on them during the Experts Committee meetings of the Music Academy in December 1979. His paper revealed that in addition to the ten kritis listed above, the following sixteen kritis were found in the Madurai manuscript:

Anjaneya paripalaya - Mohana
Gopala pahi divyarupa - Dhanyasi
Sriranga sayinam - -doJaya jaya Srirangesa - Bhairavi
Srinayaka mamava - Punnagavarali
Mamava Raghuvira - Asaveri

And so, at L&T, tomorrow is past history.

All our yesterdays that were once our tomorrows were thought of years ahead.

To take one example, we did not wake up to nuclear technology the night before the nation planned a major shift towards nuclear power. We spent a whole decade developing nuclear technology. Finally the great moment came. L&T was able to manufacture critical equipment for India's nuclear power projects.

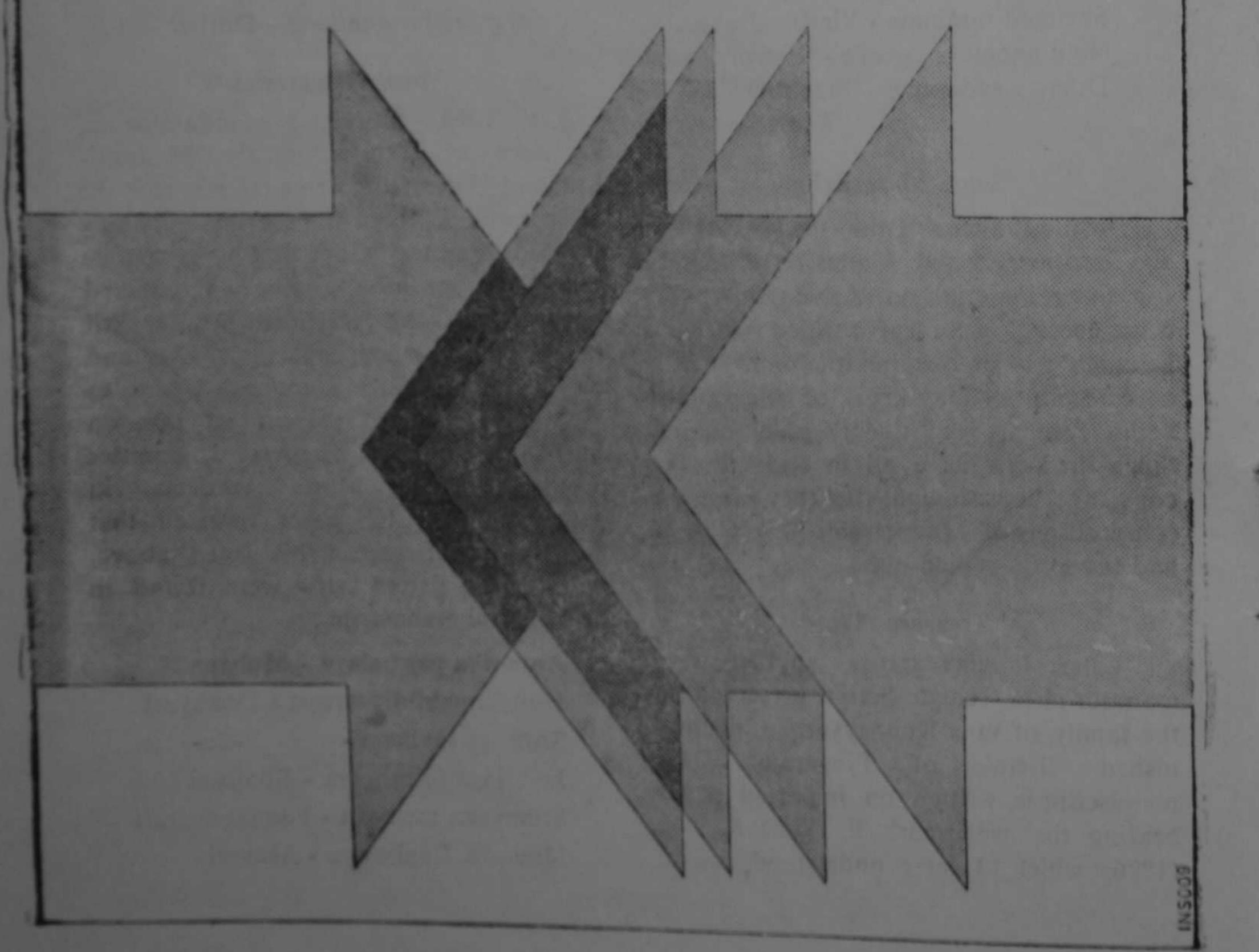
This kind of activity results in a chain reaction releasing the energy for greater development. From the nuclear technological base we launched into space technology. And long before that, in 1938, we developed Indian manufacturing capability. Then it was restricted to dairy equipment. Today, we have the know-how and can do in every field of engineering—food, chemicals, petrochemicals, fertiliser, cement, steel, paper and pulp, power...



where technology moves with time P.O. Box 278, Bombay 400 038

And in today already walks tomorrow

-Samuel Taylor Coleridge



Sri Raghuvara sugunalaya - Ghanta Pahi Sriraghuvara - Todi Kamalanayana Yaduvara - Purvakalyani.

Nathavanasmi Vipranarayana - Todi Vande Vakulabharanam - Mukhari Pahi mam Sri

Ramachandra - Punnagavarali Re manasa chintaya - Kalyani Vandeham Karisaila - Dvijavanti Rama palayamam - Bhairavi Vande Govindarajam - Sankarabharanam.

Sarasadalanayana - Surati
Kosalendra mamava - Madhyamavati
Janaki manoharaya - Dhanyasi
Mandasmita mukharavinda - Kedaragaula

The following three kritis were found in some publications:

Seveham - Kedaragaula
Srirama
Jayarama - Raga not furnished
Nila jimuta

Another old source from which we get 18 kritis of Margadarsi Sesha Iyengar is the 'Sangita Sarvartha Sara Sangrahamu (Gana Sastramu) published originally in 1859 and republished in 1885 and 1917. This is a compilation by one Tirunagari Vina Ramanujayya, edited by Katrambakkam Kesavacharya and published by Bhuvanagiri Rangayya Setti. The later editions were edited by different Vidwans. Apart from the kritis mentioned earlier in this article, this book contains the following additional kritis:

Sri Raghuvara - Saveri - Adi Kamala nayana-Begada - Adi Sri Rukminisa - Athana - Adi
Karunabdhe - Surati - Adi
Raghunayaka-Karnata Saranga-Ata
Chapu
Palaya mam deva- -do- -doVasavadi geya- -do- -doKalayeham - Surati-Adi
Vanchita phalam dehi-KambhojiJhampa

40 Kritis in 23 Ragas

In all about 40 Kritis of Sesha Iyengar can be traced and they are set in 22 or 23 ragas of Carnatic music. All the ragas employed are time-honoured rakti ragas and it is obvious that the composer was not influenced by the 72 Melakarta scheme of Venkatamakhi even if he was aware of it. Karnata Saranga is a rare raga and even ragas like Brindavana Saranga, Ghanta and Dvijavanti may be described as uncommon ones. It is a pity that the tunes of only a handful of this pathfinder's kritis have survived. Apart from the notation of 'Rangapate' (Kapi) furnished by Subbarama Dikshitar, 'Sri Rukminisa' (Athana) and two or three other kritis are known to a few genuine music lovers.

Maharaja Svati Tirunal

How, then, are we to justify Sesha Iyengar's title 'Margadarsi', invariably used in all editions? It is here that a rare but slender volume in Sanskrit entitled Muhana prasa antyaprasa vyavastha attributed to Svati Tirunal Rama Varma Maharaja of Travancore (1813–1847) comes to our help. I say 'attributed' because, although the Sanskrit version was published at Trivandrum in 1946, the manuscript was procured from Tanjore in 1939 by Pandit R. A. Sastri. But no Tamil version of the work exists and there are two manuscripts in Malayalam containing a translation of the

Ulloor Parameswara lyer and the latter e.g. published the Malayalam version from Ernakulam. The fact that Svati Tirunal has modelled many of his kritis following the pattern set by the Margadarsi bears irrefutable testimony to the theory that the above short treatise was written by the Maharaja himself.

Principles of Sabdalankaras

The 'Muhana prasa antya prasa vyavastha' deals with the principles of using the sabdalankaras-muhana, prasa and antyaprasa - in musical compositions in Sanskrit, a subject not met with in any work on the theory of music. All the examples cited are from the kritis of Margadarsi Sesha Iyengar. Muhana (called Monai in Tamil) is the sabdalankara by which the same letter as in the beginning of an avarta or any of its substitutes occurs in the beginning of the second avarta. e.g.

"Dinakara Kula dipa! Dhrita divya sara chapa!"

Prasa, (called Edukai in Tamil), is the repetition of the second letter in the first avarta in the same position in the subsequent avartas. This is concerned only with consonants, not vowels. The example given in the book from Sesha Iyengar's kriti is :

"Tanuja sarana pavanaja mukha parijana! jagadahitadanuja madahara! manuja tanu dhara! vanaja dala nayana!"

work. The work has been mentioned as tas. It differs from prasa. For instance, one among the Maharaja's works by both a word like netram can have antyaprasa K. Chidambara Vadyar and Mahakavi only with words like gatram, sutram etc.

> Kalaye Tavakina charana Kisalaye"

'Antarukti'

The most interesting part of the book deals with a feature called 'Antarukti' not mentioned at all in any other work on music. This is the use of one or more syllables between two words which are in muhana or prasa, for the sake of tala. e.g.

"Hanumantam chintayeham pa-

Here the word 'pavana' is split to provide 'vana' as prasa to 'Hanu'. The syllable 'pa' is therefore the 'antarukti'.

The Muhana prasa antyaprasa vyavastha' is thus a treasure trove to musicologists and to those who wish to compose kritis in accordance with time honoured sabdalankaras. In the beginning the author says:

"The three sabdalankaras used in composing sahitya for music are muhana, prasa and antyaprasa. Although the rules for such compositions in Telugu and Tamil are well recognized, there is no set of rules for compositions in Sanskrit. We have, therefore, to accept certain norms that are found in the kritis of the poet known as Sesha Ramanuja kavi who has composed only in Sanskrit".

A Kavi Fron Ayodhya

It is interesting to note that Sesha lyengar is referred to here as Sesha Ramanuja Kavi. There is no difficulty in identifying this poet as Margadarsi Sesha Antyaprasa is the repetition of a letter Iyengar as there is a paper manuscript in or group of letters at the end of the avar- the Trivandrum palace library entitled

'Seshayyangaru kirtanam' which contains kritis with the 'Kosala' mudra. M. Krishnamachariar, in his 'History of Sanskrit Literature', says that Sesha Iyengar mostly lived at Ayodhya and settled at Srirangam in the latter part of his life. We have to presume that the kritis of Sesha Iyengar were collected in the Tamil Nadu area by Shatkala Govinda Marar who toured the region as a cultural ambassador of Svati Tirunal and had meetings with Tyagaraja and perhaps other prominent vaggeyakaras. Or, one of the several musicians from Tanjore, who were in the court of the Ruler, might have supplied him with the compositions of Iyengar.

Candid Indebtedness

Having spelt out the principles of employing sabdalankaras in musical compositions in Sanskrit, following the patterns set by Sesha Iyengar, it is no wonder at Svati Tirunal himself followed them in his Sanskrit compositions. The Maharaja was a master of that language but he did not hesitate to borrow phrases like 'palita bhuvana samudaya' from Iyengar. But the unique tribute he has paid to his illustrious predecessor is the kriti 'Bhogindra sayinam' which is entirely modelled after Iyengar's beautiful kriti 'Sriranga sayinam'. Let us compare the two kritis:

> Margadarsi Sesha Iyengar's kriti Pallavi: "Sriranga sayinam sakala subha dayinam Chintayeham sada hridaye

Anupallavi: Karunya sausilya saurya vatsalyadi Kalyana guna jalanidhim deva devam"

Svati Tirunal's kriti

Pallavi: "Bhogindra sayinam puru kusala dayinam purusham sasvatam kalaye

Anupallavi: Vagisa Gaurisa vasavadyamara parivarabhi vandita padam Padmanabham''.

Both the Kritis are in Dhanyasi.

Inspiration to Tyagaraja

It is natural that Tyagaraja, who appears to have been thoroughly acquainted with the compositions of most earlier composers like Sadasiva Brahmendra, Bhadrachala Ramadasa and Narayana Tirtha and had kept some of their kritis as his models, was also influenced by Margadarsi Sesha Iyengar to a considerable extent. Since several of Sesha Iyengar's kritis are in praise of Lord Rama, it suited Tyagaraja to borrow some choice expressions from the former's songs. The following are a few examples:

Danuja megha prabhanjana

Agha jalada samira - Dyuti jita ayuta virochana

Divya guna sandra - Tarani kula jalanidhi soma

Patita Lankesa - Bhavya guna manikosa

Narada gana lola - Jaladhi gambhira

Karuna varunalaya - Kandarpa sata

It is also interesting to note that Tyagaraja has commenced some of his kritis with words identical with those of Iyengar like 'Sri Raghuvara sugunalaya', 'Sri Rama Jayarama' and 'Re manasa chintaya'. Tyagaraja's mangalam song ' Janakinayaka niku,' in Dhanyasi closely follows 'Janaki manoharaya ' in the same raga by Sesha Iyengar.

The passage;

· Pankajapta harinanka nayana Sri-Danka suguna makaranka janaka

to an illustrious predeceesor who is refer- posers. red to in Sanskrit as an 'Abhiyukta'. Such examples are common in literature.

The Pathfinder

Although most of the kritis of Sesha Iyengar are in praise of Lord Ranganatha of Srirangam, some are in praise of Lord Tirunal.

Sometimes we find Tyagaraja incor- Rama as a result of his long stay at porating an entire charanam from Iyengar. Ayodhya. The other songs are in praise of Narasimha, Anjaneya, Nammalvar, Ramanuja, Sita etc and Iyengar mentions Vedanta Desika in one of his kritis. The kriti ' Sri Rama Jaya Ram Jaya jaya Rama mam" (which incidentally is the thirteen-lettered mantra taught by Samartha Ramadasa) has in Tyagaraja's kriti 'Pahi Parama dayalo' 30 charanas covering the entire Ramayana in Kapi is obviously based on "Pankajapta story and served as a model to similar harinanka nayanamakaranka janaka kritis by Svati Tirunal and Tyagaraja. samraksha mam' in Iyengar's kriti A comparative study of the Margadarsi's Ranganayaka bhujanga sayana' in Keda- kritis with those of other composers in ragaula. This is no slur on Tyagaraja as Sanskrit may yield many more examples he apparently wished to pay his homage of the former's influence on later com-

> Sesha Iyengar was thus a 'pathfinder' (Margadarsi) in every sense of the term and his kritis deserve greater popularity even if they have to be set to music afresh like those of Annmacharya and Svati

"SHANMUKHA" (QUARTERLY) Subscription Rates 1. Life Subscription Rs. 101/-Yearly Subs. for Members of Sabha Rs. 10/-3. Yearly Subscription for others Rs. 18/-4. Price per copy

" Endharo Mahaanu Bhavulu"

(Tyagaraja's Pancharathna Kriti In Sri Raga)

Introductory

This is the most famous of the Pancharathnams. Is it because of the grand take-off, which arrests your attention at once? Or, is it because of the lambent beauty of Sri Raga? Or, is it because of the spontaneous tone of utter humility with which the Keerthanam starts and then narrates the hoary names of eminent seers and singers of yore, who are the heavenly harbingers of the sacred 'sangeetha sampradhaya'? Or is it because of the magnificent tempo created by the combination of all these sterling qualities? God knows! The moment this song starts it galvanises the audience. There is something superb in this song indeed.

Homage to Nadhopasakas

One of the great virtues of Thyagaraja is, he often pays his homage to the renowned nadhopasakas of the past, both celestial and terrestrial, who are still adored to this day as the preceptors and exemplars of this divine science and art. We get glimpses of this glorious galaxy in songs like Sangeethajnanamu, Aanandhasaagara, Naadhopaasana and Vidhulakumrokkedha. We find the Thrimoorthis themselves there, with their spouses. believe Thyagaraja also belongs to this galaxy.

Another recurring theme of Thyagaraja is ' marmamulu '. In this song he

says, "Bhagavatha Ramayana Geethaadhi Sruthi Saasthra Puraanapu Marmamulan". In Geethaarthamu in Surati raga he says "Hari Hara Bhaaskara Kaaladhi Karmamu Lanu Mathamula Marmamula Neringina ". He also speaks of "Naadha Marmamula" often. Marmamu means, a vital part, secrecy, mystery, dissimulation and hypocrisy, according to Brown. But, in common usage 'marmamu' means 'rahasyam'. This word marmam seems to have a spiritual connotation. It even sounds like that,

The Heart of the Matter

From my very limited knowledge, very limited experience and very limited low level capacity for reflection, I feel that almost every subject under the Sun, physics or chemistry or mathematics or physiology or medicine, ends at a point, beyond which it is a mystery. Once in a millennium, a Mahaa Purusha comes on this earth and illumines the path of knowledge to a little more extent and pushes beyond a little more the mystical dead end. Still the dead end remains. I wonder whether I have made myself clear. In other words, every subject, even music, has a soul or a spirit, hidden very deep, and only when we comprehend this soul or this spirit, can we understand the subject fully and properly. Every raga has got a soul and only when we can see and discern that soul with the inner eye can

we delineate the raga with the appropriate
feeling and fervour, with meaning. I
believe this is what Thyagaraja means by
marmamulu'. It is mystic knowledge.

Saiva, Vaishnava, Saaki
pathya and Koumara.

One more recurring

Shanmathas

Shanmathas. In 1969, the senior Aachaarya of Kanchi Kaamakoti Peetam conducted a Shanmatha Conference at and samakoti. The followers of Aadhi Shananda and samakara, who is said to have unified the bhaar Shanmathas, have classified them as life.

Saiva, Vaishnava, Saaktha, Soura, Gaana pathya and Koumara.

One more recurring them in Thyagaraja is 'dhurmathamulu', which occurs in this song also. But I am yet to find out what these 'dhurmathas' are.

It is interesting to hear from this seer and singer that the pleasure of knowing and enjoying or knowingly enjoying the bhaava, raaga and laya lengthens one's life.

TRANSLITERAT!ON

Endharo Mahaanubhavulandharaki Vandhanamu	"Endharo"
Chandhuruvarnuni yandhachandhamunu Hrudhayaara Vindhamuna joochi Brahmaanandha Manubhavinchu Vaa, Saamagaanalola Manasijalaavanya Dhanya moorthanyu Maanasa Vanachara Vara Sanchaaramu Nilipi Moorthy Baagug Podagane Vaa,	"Endharo" a "Endharo"
Saraguna Paadhamulaku Swanthamanu Sarojamunu Samarpanamu Seyu Vaa, Pathitha paavanudane Paraathparuni Gurinchi	"Rndharo"
Paramaarthamagu Nijamaargamu Thonu Baaduchunu Sallapamutho Svaralayaadhiraagamulu Theliya Vaa, Hariguna manulagu Saramulu Galamuna	"Endharo"
Sobhillu Bhaktha Kotulilalo Thelivitho Chelimitho, Garunagalgi jagamellanu Sudha-dhrusitiche Brochu Vaa, Hayalumeera Nadalugalgu Sarasuni Sadhaa	"Endharo"
Payodhi Nimagnulaiyi Mudhambananu Yasamugala Vaa, Paramabhagavatha Mownivara Sasi Vibhakara Sanandhana Dhigeesa,	"Endharo"
Sura Kirupurusha Kanaka Kasipu Sudha Naaradha Thumburu Pavanasoona	

Baalachandhradhara Suka Sarojabhava Bhoosu ravamulu Paramapaavanulu	
Ghanulu Saasvathulu Kamalabhavasukhamu Sadhaanubhavulu gaaka,	"Endharo"
Nee Menu Naama Vaibhavammulunu Nee Paraakrama Dhairyamula Saanthamaa	
Nasamu Neevulanu Vachanasathyamunu Raghuvara Neeyeda Sadhbhakthiyu	
Janinchakanu Dhurmathamulunu Kallajesinatti Neemadhi	
Neringi Santhathambunanu Gunabhajanaandha Keerthanamu Seyu Vaa,	'Endharo'
Bhagavatha Ramayana Geethadhi Sruthi Saasthra Puraanapu Marmamulan	
Sivaadhi Shanmathamula Goodamulan Muppadhi Mukkoti Suraantha	
Rangamula Bhaavamula Nerigi Bhaavaraagalayaadhi Sonkhyamuche	
Jiraayuvul Galigi Niravaadhi Sukhathmulai Thyagaraajaapthulaina Vaa,	"Endharo"
Prema Muppingonuvela Naamamunu Dhalaachevaaru	
Ramabhakthudaina Thyagaraaja vinuthunuki Nijadhaasulaina Vaa.	"Endharo"
TRANSLATION	
There are so many great souls, to all of them I bow in obeisance,	"There"
Who enjoy infinite bliss, by seeing Him in the lotus of their own heart, like the moon, in beauty and grace,	·'There'
O Reveller in the music of Saamavedha, enchanting like Manmadha, holy among the holymen,	,'There''
Who restrain the mind, which is roaming about like a big monkey, beholding the Lord heartily, in all His fullness,	,'There'
Who are eager to offer their very heart as a lotus at His feet,	"There"

Who know the art and science of music and talk and sing in true faith about the Supreme, who rescues the fallen and makes them pure,

"There"

Millions of devotees are there on this earth, who, wearing round their necks, strings of dazzling gems

Carved out of Lord's exalted qualities, preserve this whole universe by knowing a benign view of it, imbued with understanding, friendliness and love,

"There"

Feasting their eyes without a wink, with the figure of their beloved, pacing around with excelling grace, who are thrilled and immersed in the ocean of bliss, delighting in their glory,

"There"

Ardent devotees, renowned seers, the Moon, the Sun, Sanaka, Sanandhana, dikpaalakas, dhevas, kimpurushaas, Prahladha, Naaradha, Thumburu, Hanuman, Lord Siva, Sukha, Brahma, revered brahmanaas, the most pure, the great, the immortals, who enjoy infinite bliss perennially,

"There"

Who admire the glory of your name and form, your courage and valour, your tranquil mind, your liberal heart, your truthful speech, 0 noblest of Raghus, who develop a devotion for you, who have understood your mind, which has proved as false all evil creeds, who joyously and perpetually sing the praises of your divine qualities.

"The re"

Who have grapsed the secrets of Bhagavatha, Ramayana, Gita, sruthis, saasthras, puranaas, the shanmathas, and the inner thoughts and feelings of the thirty three crores of dhevas," who had attained long life by basking in the bliss of raaga, laya and bhaava, who are devoted to Thyagaraja and are enjoying endless happiness,

"There"

Who recollect your sacred name, when their love begins to swell, who are true devotees of Thyagaraja who in turn is a true devotee of Rama

"There"

Comments

"Chanduru varnuni" is a controversial expression. A distinguished musician friend of mine who is publishing Thyagaraja Keerthanams with notations told me very recently that this cannot be "Chanduru Varnuni", because it is well known that Rama was of dark complexion. It should be "Chanduru vadhanuni", he said. Sriman Kalluri Veerabhadra Sastrulu who is the only Telugu commentator on Thyagaraja I know of, remarks: "Why so much, it won't be an exaggeration if we say that this song is a mirror for the broad siddhanthaas of all Sruthis, Smrthis and Ithihaasas. That is why in the anupallavi itself he has brought out the importance of dhyanayoga and indicated the Visudhdha Chaithanya Roopa of Sri Rama". In support of this he quotes the anupallavi in full, 'Chanduru Varnuni" and all.

Prof. Diwakarla Venkatavadhanulu also gave a yoga interpretation for this expression, quoting a verse from Soundarya Lahari. He also said that Thyagaraja treated Rama not only as Rama but also as the supreme Para Brahma, so he has used this expression. Only the last sentence above I could understand; all the rest I could not. When I looked into the dictionary I found "varna" also means "roopa". What a pleasant surprise it was ! I jumped at it and adopted is an extraordinary samaasam, Kamalait for my translation, with all due respects bhava: Brahma, sukha: bliss, eevi to these eminent scholars. No doubt this is a remote meaning. But it is not at all unusual with Thyagaraja to use such remote words. This is one of the things which reveal the profundity of his knowledge of Telugu, though born in the citadel of Tamil culture, in Tanjore district.

'Andha Chandhamu' is a fine alliteration. 'Andhamu' is beauty. 'Chandhamu' means manner, way, form etc. I feel it is grace, I mean style. Hrudhaya. Manmadha. Aravindha. Maanasija: Laavanya. Punyaathmudu is one of the meanings of dhanyudu. Holy man, Moortha: head, crown of the punyaathmas, vanachara: vaanara vara: big, baaguga: fully, podagane: see, sight, saraguna: quickly, swanthamu: mind, according to Brown it also means heart, offering one's own mind and heart to God, which is the greatest offering anybody can make, Sallaapamu: talk, galamu: neck, thelivitho: with understanding, Chelimitho: with friendliness, sudhadhrushtiche is an interesting expression, sudha: nectar, dhrushti: view benevolent, beneficent or benign view, hayalu : beauty, meera: exceeding, nadalu: walk, gait. galu (kalgu): having, sarasudu: rasika, aesthete is the English word for sarasudu or rasika, as it does not sound well I have chosen beloved, because in sringaara rasa sarasudu is the beloved, pulakarinchu: with hairs standing on their ends, payodhi ocean, nimagnulai: absorbed, immersed, mudhambu: happy, yasamu: keerthi, gala (kala): having, dhigeesa: dhikpaalaka, kanaka Kasipu: Hiranya kasipu, sutha: son, pavana soona: vaayu's son, Hanuman. dhara: wearing, varulu: sreshtulu ghanulu: great, Kamalabhava Sukhamu (eevulu): liberality, goodamulanu: secrets antharangamu: mind, heart, niravadhi: uninterrupted, muppiri: three-fold, gonu (konu): becoming.

As I said in the beginning, a very superb song indeed !

Mith best Compliments from:



Autoliners (Madras) Pyt. Ltd.

SUPER A-14 & 15, INDUSTRIAL ESTATE, GUINDY, MADRAS-600 032.

Manufacturers of Cylinder Liners in Technical Collaboration with

INDIA PISTONS LTD.

MADRAS-600 011.

Walajapet Venkataramana Bhagavathar

M. A. NARASIMHACHAR *

Saint Tyagaraja, the name of Sri Walaja- Hills to grant him a grandson who would perhaps the most well known, though name him 'Venkataramana' after the Lord. Tillaisthanam Rama Iyengar, the Umayal- After this he bowed to the Vinayaka in the puram Brothers-Panju Bhagavathar and adjoining temple. Sleep overtook him Krishna Bhagavaihar-have also a host of and Vinayaka is said to have appeared in Sishyas and prasishyas who are following his dream and told him that he would the patanthara of the saint's compositions have a son blessed by Vedavyasa Mahariidentified by the name of those sishyas. The shi, whose idol was installed in his Walajapet manuscripts, collected and publi- native town. shed by the Saurashtra Sabha of Madurai, perpetuate the Bhagavathar's memory and have been generally accepted by the music world. The unique position of the Bhagavathar as a biographer of the Saint ned to Ayyampet. As indicated in and as a Vaggeyakara in his own right, the dream, a boy was born to him on entitle him to a special place amongst 18-2-1981 and was named Venkataramana. all the disciples of the Saint.

Ancestry

century, there was a musician by name yoga', which enabled him to develop a Kuppayya Bhagavathar who had a son by body with the strength of steel. He had name Nalluswami Bhagavathar. They also an attractive personality. He had his belonged to the Saurashtra Brahmin com- early lessons in music from his father. munity, living in the Tanjore district as The family worshipped with their musical well as Madurai and its surrounding areas. offering Sri Prasanna Rajagopalaswami Nalluswami used to undertake pilgrimages and his consorts Rukmini and Satyato the various temple towns often. Kup- bhama.

Amongst the numerous disciples of payya prayed to the Lord of the Seven Venkataramana Bhagavathar is be very proficient in music and vowed to

Birth of Venkataramana

Kuppayya was delighted and retur-Even as his education was progressing, the little boy developed great devotion to God. He also showed a bias for Yoga-During the early part of the eighteenth bhyasa and became an adept in 'Hata-

^{*} Sangita Bhooshanam M. A. Narasimhachar is a product of Annamalai University when stalwarts like Ponniah Pillay, Sathur Krishna Iyengar, Tiger Varadachari and K. S. Narayanaswami were on the teaching staff of its music college. He participated in the Memorial festival for the Bhagavathar held at Ayyampet by the Sourashtra Sabha. Dr. V. Raghavan presided over it and applauded his lecture demonstration on the Bhagavathar. He has also presented a musical feature on the Bhagavathar over the Bangalore station of A.I.R. as also under the auspices; of the Karnataka Sangita Nritya Academy during December 1982. He sings very well and is conducting a school for Carnatic music.

THE HINDUSTHAN SUGAR MILLS LIMITED

Registered Office: BAJAJ BHAWAN, 2nd FLOOR, 22G, NARIMAN POINT, BOMBAY - 400 021.

Manufacturers of

White Crystal Sugar

Sugar Mills at Golagokarannath (U.P.) & Palia (Owned by Subsidiary Company)

Yearly Production-1,00,000 Tonnes

RECTIFIED & DENATURED SPIRIT, ABSOLUTE ALCOHOL & INDUSTRIAL ALCOHOL

> Distillery at Golagokarannath Yearly Production-20 Million Litres. PORTLAND CEMENT

> > Factory

UDAIPUR CEMENT WORKS, P.O. BAJAJ NAGAR, UDAIPUR, RAJASTHAN-

Yearly Production-2,00,000 Tonnes.

是一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种的。 第15章 我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种,我们就是一种的人,我们就是一种的人,我们就是一种的人,我们就是一种的人,我们就是一种的人,我们

Telegram: "SHREE" Telex: 011-2563 Telephone: 233626 Member-Fair Trade Practices Association.

hear about the musical genius of Saint called upon by his Guru to sing. For Tyagaraja. Young Venkataramana nearly 30 years Venkataramana rendered developed a deep desire to learn music unstinted service to his Guru with the under the Saint. He went to Tiruvaiyyaru utmost loyalty and fervour. and begged the Saint to accept him as a disciple. Almost as if he himself was At the time of the wedding of Seethexpecting the arrival of this particular lakshmi, daughter of the Saint, Venkatadisciple, Sri Tyagaraja readily accepted ramana came forward with his own humhim. Thus started Venkataramana's 'guru ble presentation to the bride in the form sevai', which first took the form of active of a painting showing Sri Kodandarama and wholehearted participation in the along with his consort Seetha, his brother daily poojas of the Saint such as collecting Lakshmana and his devotee par excellence the sacred Tulasi leaves and fragrant flo- Hanuman, as a wedding present. The wers from Ayyampet and taking them to Saint was so touched by this present that he far off Tiruvaiyar every day well in time for burst into that masterpiece in Mohanam the pooja.

True Gurubhakti

On a Sri Rama Navami day Venkataramana brought a large quantity of Tulasi for the special pooja to Sri Rama, which inspired the saint to compose the famous song 'Tulasi Dalamulache' in Mayamalavagoula. When the saint began singing the portion in the charana detailing the names of all the flowers with which he would worship Sri Rama, a miracle happened. The Tulasi leaves he went on offering to the idol turned into the very flowers he named in his song-Saraseeruha-Punnaga-Champaka-Pateela-Kuravaka - Karaveera - Mallika-Sugandharaja, etc. The saint blessed his disciple who brought Tulasi in such large quantity, by composing the song 'Gnyana mosaga rada' in Poorvikalyani.

be with his Guru throughout the poojas of keeping any: When Venkataramana began committing to memory all the songs came to know about his Guru's predicawhich the Saint was inspired to compose ment he promptly offered his palm-leaf and sing during the poojas. Later he manuscript of the opera, which was then would record them all on palm-leaves, shown to the Ruler who pronounced the faithfully noting the Raga and Taala and script as not containing anything erotic or retaining in memory the Varnamettu, as he objectionable, to the utter discomfiture of heard them. These he would render dur- the detractors of the Saint.

At this juncture, the family came to ing his Guru's poojas whenever he was

"Nannu palimpa Nadachi vachchithivo" (Did you walk into my parlour to bless and protect me). Promptly, the picture adorned the pooja griha.

A Meticulous Sishya

Venkataramana who was a Krishna Bhakta recorded on palm leaves the entire operatic outpouring of his Guru-" Nauka Charitram" as an offering to Lord Sri Krishna. Some jealous persons dubbed it an erotic composition unworthy of a man of religion like Tyagaraja and it also came to the ears of the Ruler of Tanjore. A call went out to the Saint to present himself before the king. When the latter heard it as sung by the Saint, he was so impressed by its lyrical beauty that he asked for the original script. Tyagarajaswami returned to his place worried about the absence of Thus Venkataramana who happened to a manuscript as he was not in the habit

Venkataramana "Bhagavathar"

to sing at the beginning and conclusion of the daily pooja in his Guru's house. One day the disciple did not turn up in time for starting the pooja and the saint himself decided to sing the Mangalam and conclude the day's pooja. Unexpectedly, a young man entered the Saint's house and addressing the Saint's wife, informed her that Venkataramana was on his way and hence the conclusion of the pooja may be deferred. She went to Sri Tyagaraja in the pooja room to inform him about this message and when she turned round to there. Tyagarajaswami realised what had being fortunate enough to have had the Darshan of Lord Krishna in the guise of the messenger. When Venkataramana duly name. turned up, the Saint welcomed him by addressing him as 'Venkataramana Bhagavathar'. The disciple apologised to his he got the inspiration.

continued to be a brahmacharya delibera- Lord Rama. tely. His parents requested Tyagarajaswami to persuade his chela to get married. When asked about it, Bhagavathar infor- compositions of Venkataramana Bhgavamed his Guru that he feared that after his thar are worthy of being sung by leading might gradually weaken and disappear. otherwise, since the Bhgavather was so much

But the guru was able to persuade him in the matter and the marriage took place It was customary for Venkataramana under the Guru's supervision.

The Ruler of Karvetinagar, a scion of the Mysore royal family was accepted as a disciple of the Bhagavathar. This necessitated frequent visits from Ayyampet to Karvetinagar. The Ruler arranged for a permanent residence to be built at Walajapet for the use of the Bhagavathar. At the age of 51 the Bhagavathar migrated to Walajapet from Ayyampet. Hence forward he was known as Walajapet Venkataramana Bhagavathar. Here he built a temple for the idols of Sri Rama and Sita, show him the messenger, there was nobody which were worshipped by Sri Tyagaraja swami, as also for his own 'Ishta Daiva' happened and congratulated his wife as Sri Prasanna Rajagopalaswami with his consorts. The street in which the Bhagavathar lived is even now known by his

Bhagavathar as a Vaggeyakara

Venkataramana Bhagavathar com-Guru profusely for the delay which was posed 'Pancharatna slokas' on Kodanda due to factors beyond his control. But the Ramaswami of Ayyampet and Ashtamalika Guru told him what had actually happened prayer couplets on Sri Prasanna Rajagopaand pacified him by pointing out that it laswami, the family deity. He has also was Lord Krishna himself who had come composed songs in rare ragas like 'Nama on his behalf and accepted Venkataramana Narayani', 'Jyothiswaroopini', 'Natana as a Bhagavathar (an intimate devotee or velavali', 'Vijayanagari', 'Nadavinodini'. Bhakta.) From that day whenever the Guru etc. It is believed that he composed about addressed Venkataramana he suffixed the 2500 songs on Lord Krishna, his Ishta title Bhagavathar. The Guru also permit- Deva but only 150 of them are extant. He ted the Bhagavathar to compose songs if has composed 'Tyagarajashtakam' on his Guru. Thus, the disciple, an intense devotee of Lord Krishna, complemented Bhagavathar was now 41 years old but the intense devotion of his Guru towards

It may be pointed out that the marriage his devotion to his Guru musicians. It would be strange if it was attached to Tyagaraja and must have been swami to whom he was so close and loved blessed by him. Many leading vocalists of by the Saint. this century are credited with having sung the Bhagavathar's compositions. The late Bidaram Krishnappa used to begin his programmes with a Swarajathi of the Bhagavathar in Harikamboji (Rama Naa Moraalaginchi). The late Chittoor Subrahmanya Pillay used to sing a song in Poorvi kalyani (Pagaseya). In recent memory, Alathur Brothers used to sing his Kanulara Sevinchi in Dhanyasi. If other contemporary musicians include one or two compositions of the Bhagavathar in their concerts it would be a proper homage to the

Posterity owes a great deal to this devout disciple of Sri Tyagaraja because he had the zeal and foresight to prepare a true record of his guru's life (horoscope included) and work. His son Krishnaswami Bhagavathar completed the document. If today we have a reliable and complete life of Sri Tyagaraga, dates of birth and death etc, we owe it entirely to them. The point has to be stressed since no such reliable report is available in the case of the other two members of the Trinity, the details of whose lives cannot be had with the same veracity as that of memory of this great disciple of Tyagaraja Tyagaraja, thanks to his Boswell.

FORM IV

(See Rule 8 of Press & Registration of Books Act)

1. Place of its Publication

... 292, Jayshankar Yagnik Marg, Bombay-400 002.

2. Periodicity of its Publication.

3. Printer's Name

4. Publisher's Name Nationality

Address

Editor's Name Nationality Address

7. Name and address of individuals ... who own the newspaper and partners or shareholders holding more than one per cent of the total capital.

... Quarterly.

... Rajan & Co. (Printers) No. 1, Goomes, Street, Madras-1.

R. V. Murthy. Indian.

... Sri Shanmukhananda Fine Arts & Sangeetha Sabha, Bombay-4000 22

K. S. Mahadevan.

Indian.

... Plot 30. Krishnapuri Raja Annamalaipuram Madras-600028.

Sri Shanmukhananda Fine Arts & Sangeetha Sabha, Plot 292, Jayshankar Yagnik Marg, Bombay-40 002.

I, R. V. Murthy, hereby declare that that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

(Sd.) R. V. Murthy Signature of Publisher

Tyagaraja Aradhana - Its Concept, Content & Conduct

R. VENKATARAMAN (Bangalore)

The domain of music in our countryclassical Carnatic music particularly-owes much to the great saint-composer, Sri Thyagaraja Swami who is remembered and revered through his Bhakti soaked musical no doubt that Satguru Thyagaraja and classical Carnatic music have been so interlinked and twined that not only the musicians, but the listeners also, feel immensely pleased and satisfied, and have their 'fill', only when his kritis find a place in the music concerts.

The purpose of this article is to trace and correctly identify this sishya paramplace and role in Aradhana in the saint's has been said and written about Sri Thyagaraja being an ardent devotee of Sri para vis-a-vis the Aradhana.

The prominent ones among his first disciples were Sri Krishna Bhagavathar and Sri Sundara Bhagavathar (po-Walajapet Venkataramana Bhagavathar.

A direct descendant was the saint's own grandson through his daughter, by name Sri Thyagaraja Iyer who was performing the ceremonies in the traditional manner, besides the Aradhana, and concompositions, and by his disciples, the tinuing Ramanavami and other festivals sishya parampara. There is, and can be, which were observed by the Swami himself. After the death of this grandson, the house of the saint became alienated and it became impossible to celebrate the Ardhana. So, some of the disciples, then joined together and were performing for sometime the anniversary alone in the house of Sri Subbarama Bhagavathar at Thiruvaiyaru.

Afterwards, the Umayalpuram brothers para, with particular reference to their referred to above were celebrating the anniversary in their own village. Also, samadhi at Thiruvaiyaru. Though much Sri Narsimha Bhagavathar and his younger brother, Panchu Bhagavathar (disciples of Thillaishanam Ramu lyengar) continued to Ramachandra Murthi, and how he became conduct the celebrations in Pachaiyappa an yati shortly before he shed his mortal Mudaliar's choultry at Thiruvaiyaru. These coils in 1847, in his 80th year, precious brothers were performing the anniversary little is known about his sishya param- with enthusism and devotion besides doing the daily pooja at the saint's samadhi and arranging music concerts during the Aradhana.

Even between these two brothers, pularly known as Umayalpuram Brothers); differences in approach and thinking had Thillaissthanam Ramu lyengar who was cropped up, in conducting the celebrations considered the most intimate sishya, and as could be inferred from a letter dated January 3, 1910, written by the elder

younger, Sri Panchu Bhagavathar, where- and Chinna Katchi, which terms and whose in he had alluded to his discontent with full import cannot be aptly put in English. the action of some of the prominent Vid- Major and minor groups, big and small wans in Madras about the celebrations at sections, elder and younger batches could Thiruvaiyaru.

In January 1911, the elder issued separate Patrikas with the assistance of Muniswamy Naidu of Madras, Trichy Govindaswamy Pillai (Violin Vidwan), Puducotta Dakshinmurthy Pillai (Ganjira Vidwan), and did the pooja separately. The younger brother, Sri Panchu Bhagavathar had also started printing separate Patrikas in the same year.

till that time (that is 1907), while the religious part of the Aradhana, namely Adhistana pooja and the Shradda and his elder.

A Patrika, dated January 7, 1909, signed by these two brothers, had given the programme as under;

7-00 a.m.9 - a.m.: Adhistana/Samadhi pooja, that is, Guru Aradhana, feeding, Veedhi pradakshanam, Harikatha Kalakshepam.

3-00 p.m.-6 p.m) Concerts by Vidwans. 8-00 p.m.—12 p.m

During this period 1910 to 1914, a split between these two brothers themselves seemed to have developed, and their respective supporters identified this split Parabrhma Vybhava Prakasa Sabha, and

brother Sri Narasimha Bnagavathar, to his as two "Katchis", namely Peria Katchi, never be the exact equivalents of the Tamil words Peria and Chinna Katchi which have more relevance to the parting of the ways of these brothers and to their respective personal ties, than to the existence of any differing ideology or conven-

The Peria Katchi had these leading disciples : Sri Narasimha Bhagavathar (elder), Govindaswamy Pillai, Pudukottai Mamundia Pillai, Dakshinamurthy Pillai, It should be noted in this context that Alagu Nambi Pillai, and Thanjhavur Panchapagesa Bhagavathar.

The main members of the Chinna' were being conducted, there were no Katchi of Sri Panchu Bhagavathar (younmusic concerts, which were introduced ger), were: T. Subramanya Bhagavathar later in 1908 or 1909. In other words, Soolamangalam Vaidyanatha Bhagavathar, the regular festival as such, seemed to Mysore Subramania Iyer, Sabesa Iyer, have originated with and started by, this Vedaranya Bhagavathar, Rajagopala younger brother, Sri Panchu Bhagavathar, Bhagavathar, Lakshmanacharya, Palladam Sanjiva Rao and Mangudi Chidambara Bhagavathar.

> The Patrikas issued in 1911, 1912, 1913 and 1914 for the 64th, 65th, 66th, and 67th anniversaries were all under the signature of Sri Panchu Bhagavathar of Chinna Katchi which arranged its music Programmes in one or the other of the following places: Pachaiyappa Choultry, Palai Chatram, Pushya Mandapam, and Thiruvaiyaru High school; while the Peria Katchi held its programmes at Kalyan Mahal.

> During its 67th anniversary in January 1914, Sri Panchu Bhagavathar formed a Committee for the Shree Thyagaraja

the Samadhi, as well as the right of per- The office bearers of this Committee were:

entrusted to it the celebrations right only forming the Aradhana (that is Shradda and but retained to himself the pooja rights at connected religious rights for the saint).

> Pandit Lakshmanachar (Ramnad Samasthana Vidwan) : President

Sreenivasa Iyengar (popularly known as Poochi Iyengar): Vice-President

: Secretary Soolamangalam Vaidyanatha Bhagavathar

: Joint Secretary Palladam Sanjiva Rao (Flute)

T. S. Sabesa Iyer, and T. A. Panchapagesa Bhagavathar: Treasurers

of Thanjavur

: Accountant Mangudi Chidambara Bhagavathar

wanatha Sastrigal of Kalyanapuram, and ram Pillai. Sri Gopalakrishna lyer of Thiruvaiyaru, to take suitable action and carry out the deciioned above.

But Pandit Lakshmanachar, Poochi Sreenivasa Iyengar, and Mangudi Chidam-Katchi.

As one of the founder-directors of Peria Katchi came to be dominated by this Vybhava Prakasa Sabha, Sri Panchu Govindaswamy Pillai till his own death in Bhagavathar had also formed a Sub-Com- 1930, when the onus of conducting the mittee which had three members, namely festival fell on Thiruvizhimalai brothers, Seetharama Iyer of Thiruvaiyaru, Sri Vis- Subramanya Pillai and Nataraja Sunda-

But Sri Panchu Bhagavathar as thesions of the Executive Committee ment- stalwart of the Chinna Katchi, washaving the sole rights and privileges of conducting the daily poojas, and for In the Patrikas for the 68th anniver- this purpose, he had appointed one, Srisary on January 6, 1915, a special mention Seetharama Sastri to do the daily pooja, had been made about Sri Panchu Bhaga- and Deepalankaram at the shrine on payvathar conducting the Aradhana, But there ment of Rs. 35/- as Sambhavana. Thiswas no such reference in the Patrika for payment is found reflected in the statethe 69th anniversary on January 25, 1916 ment of accounts for the year 1917, and in the annual report for 1920.

It was at this period that Bangalore bara Bhagavathar (who figured later in the Smt. Nagarathnama, a musician of repute-Executive Committee of Chinna Katchi of took interest in the Krithis of Tyagaraja, Panchu Bhagavathar) continued to asso- and planned to have a temple, and actciate themselves with the Peria Katchi till ually constructed the present structure 1914, when they became the office-bearers over the Samadhi, by collecting funds. of the Committee formed by the Chinna from the public, and spending out of her own resources. The construction work was completed and the Kumbahishekam However, after the death of Sri was done in 1925. She had also arran-Narasimha Bhagavathar, the elder, the ged daily poojas at the Samadhi, and obtained permission and assistance from restrain Smt. Nagarathnamma and her Sri Panchu Bhagavathar of Chinna associates from usurping this hereditary Katchi, in whom the possession of right in the year 1926. the shrine and right of daily pooja was vested.

rathnam had applied for assignment of do the customary pooja between 9 a.m. the Purambokku land around the Samadhi. to 12 noon, and at the same time This request was turned down by the allowing the key to be with Sri Ramudu Deputy Tahsildar on August 19, 1926, on Bhagavathar, who, as stated above, was the ground that the place contained the appointed by Smt. Nagarathnamma to Samadhis of several sages, and being a safeguard her interests. place of worship, could be objected to by the local people on communal considerations.

There is a stone slab on the southwall of the Samadhi that it was reconstructed by the first disciples of the saint, namely, the Umayalpuram brothers, and Thillaisthanam Ramu Iyengar. It would thus appear that there was no idol of Sri Thyagaraja in this structure till 1925, and that the present idol had been installed therein in 1925, through the efforts of Smt. Nagarathnamma who formed a Trust to do the daily poojas and Abhishekam, and this has continued till today.

daily poojas. However, this Ramudu between them quite frequently on details. Bhagavathar was known to have misused that privilege to the extent of obstructing the Samadhi pooja and Abhishekam on the Aradhana day by Sri Rajagopala Bhagavathar, a nominee of Sri Panchu Bhagavathar of Chinna Katchi in 1926.

2 14

had no alternative but to seek the inter- unfortunately, this decision was followed vention of the Court to establish his and more in the breach than in the observance.

for its proper upkeep. For this, she had his Katchi's right of worship, and to

Through the Court's intervention, a mutual agreement was reached, reco-On June 28, 1926, Smt. Naga- gnising the right of the Chinna Katchi to

> Following this agreement, Sri Rajagopala Bhagavathar was duly performing poojas, and Abhishekam on Aradhana day between 9 a.m. to 12 noon, and this position continued till 1940, when another organisation called SRI THYAGA-BRAHMA MAHOTSAVA SABHA was formed, with Musiri Subramania Iyer and Thiruvizhimalai Subramania Pillai as Secretaries.

Thus till 1940, these three organisations, namely CHINNA KATCHI, PERIA KATCHI, and THE BANGALORE SMT NAGARATHNAMMA TRUST were doing Bangalore Smt. Nagarathnamma, Adhistana pooja etc., and also arranging having been frustrated in her attempts to music concerts at separate places in Thiruacquire the land, and having already built vaiyaru. Though these were having the a structure, entrusted the key to Sri same objectives and purposes, differences Ramudu Bhagavathar who was doing the and clashes seemed to have arisen

In 1940, Shri S. Y. Krishnaswamy, I.C.S. (Retd), who was Special Officer for Cauvery Delta organisation, Thanjavur, then, took great pains to arrange a meeting of the representatives of these three Organisations, when it was decided Therefore Rajagopala Bhagavathar to have only one Aradhana festival. But"

note that stalwarts of Chinna Katchi interfering with this practice of the sishya office-bearers, Soolamangalam Sri Vaidy- parampara. natha Bhagavathar and Palladam Sanjiva Rao, the live-wire of Chinna Catchi, while agreeing to have a single celebration of SRi THYAGA BRAHMA the music festival, retained the Sishya MAHOTSAVA KAINKARYA COMMITTEE, Parampara Pooja Kainkarya exclusive right of worship on the Aradhana day every year, to mark the great Sishya parampara tradition from the time of Thillaistha- Ramamurthi lyer for the conduct of the nam Ramu lyengar, the direct disciple of the saint, followed by his own line of Committee's aim is out and out religious, disciples among whom Thillaisthanam and not secular and the fundamental Panchu Bhagavathar and his elder brother function served by this Committee is the Sri Narasimha Bhagavathar, Sri Rajagopala Adhistana pooja and Aradhana followed Bhagavathar of Thriruvaiyaru and at pre- by Vedic recitals etc. sent Sri Ramamurthi Iyer, have been conducting the Annual Aradhana religious functions independently in their own personal capacity and on their own right, This is evident from the perusal of Uthsava Patrikas, issued by Rajagopala Bhagavathar and after him. Sri Ramamurthi lyer.

BRAHMA MAHOTSAVA SABHA mem- tation, bers to have their poojas and Abhishekam immediately after theirs.

In this context, it is very relevant to the Smt. Nagarathnamma Trust people from

SATHGURU A small Committee, ARADHANA formed with customary Sishya parampara Aradhana Kainkarya and pooja right as itsnucleus has been zealously assisting Sri Annual Aradhana celebrations, This-

And of all the contemporary disciples and devotees, Sri Ramamurthi lyer and this small Committee alone have an Aradhana tradition deting back to 1900-s from the time of Thillaisthanam Ramu Iyengar, his disciple Thillaisthanam Sri. Panchu Bhagavathar, his successor Thiruvaiyaru Rajagopala Bhagavather, Later, by another agreement, Sri and after him, his son, and the present, Rajagopala Bhagavathar was performing Sri. R. Ramamurthi lyer, who have been the Adhisthana pooja between 4-30 a.m. conducting the customary Adhistana to 6 a.m. giving room to Smt. Naga- pooja Kainkaryam at the shrine, and Ararathnamma Trust people to do their dhana and other religious functions withpoojas between 6 a m. to 8 a m. and in out any break, holding aloft the Aradhana turn giving facilities to Sri THYAGA- tradition, and its legal right and represen-

However, due to conflict of interests. and personal preferences and prejudices, After Sri Rajagopala Bhagavathar many facts and sequence of events about passed away, his son, Sri R. Ramamurthy the Aradhana are neither known, nor Iver has been continuing the pooja. The represented properly, There is also some Court at Thiruvaiyaru had also passed overlapping confusion and consequent orders in 1978, recognising his right of misunderstanding of the relative roles and worship, declaring him to do the custo- functions of (1) the Adhistana pooja at the mary Abhishekam and ritual on the Ara- Samadhi, (2) the Aradhana/annual dhana day at the shrine, and restraining Shradda, and (3) music concerts. The-

have been correctly understood. Broa- Samadhi, by having its own priest. dly, it covers two main functions: one, an early morning pooja and Abhishekam at the Saint's Samadhi, and the other, the Veda recital and Shradda ceremony.

SRI THYAGA BRAHMA MAHOT-SAVA SABHA, which is a registered Body and which came into existence n 1940 or so, has been conducting the Aradhana festival for 5 days, every year, arranging non-stop music concerts, Nagaswara recitals, and Harikathas etc., with AIR relay and Television. Lovers of music gather in thousands to attend these programmes. No wonder, this festival has since gained national importance and significance. This Sabha is financially very sound.

At present, Dr. Balamurali Krishna is the sole Trustee of the Smt Nagarathnam-

term Aradhana itself does not appear to ma Trust, arranging daily pooja for the

The devotees and lovers of music will do well to make a careful note of the distinct role and functions of the three Organisations, SRI THYAGABRAHMA MAHOTSAVA SABHA, THE BANGA-LORE SMT NAGARATHNAMMA TRUST AND THE SATHGURU SRI THYAGA BRAHMA ARADHANA MAHOTSAVA KAINKARYA COMMITTEE:

The public have been consistently coming forward to offer donations in cash and kind to the SATHGURU SRI THYAGA BRAHMA ARADHANA MAHOTSAVA KAINKARYA (COMMITTEE which as stated is serving the religious aspects of the Aradhana. A diligent perusal of some of the old rare records available gives a fair account and accurate picture of the origin of this Sishya parampara, and the continuity to this day.

With Best Compliments From:

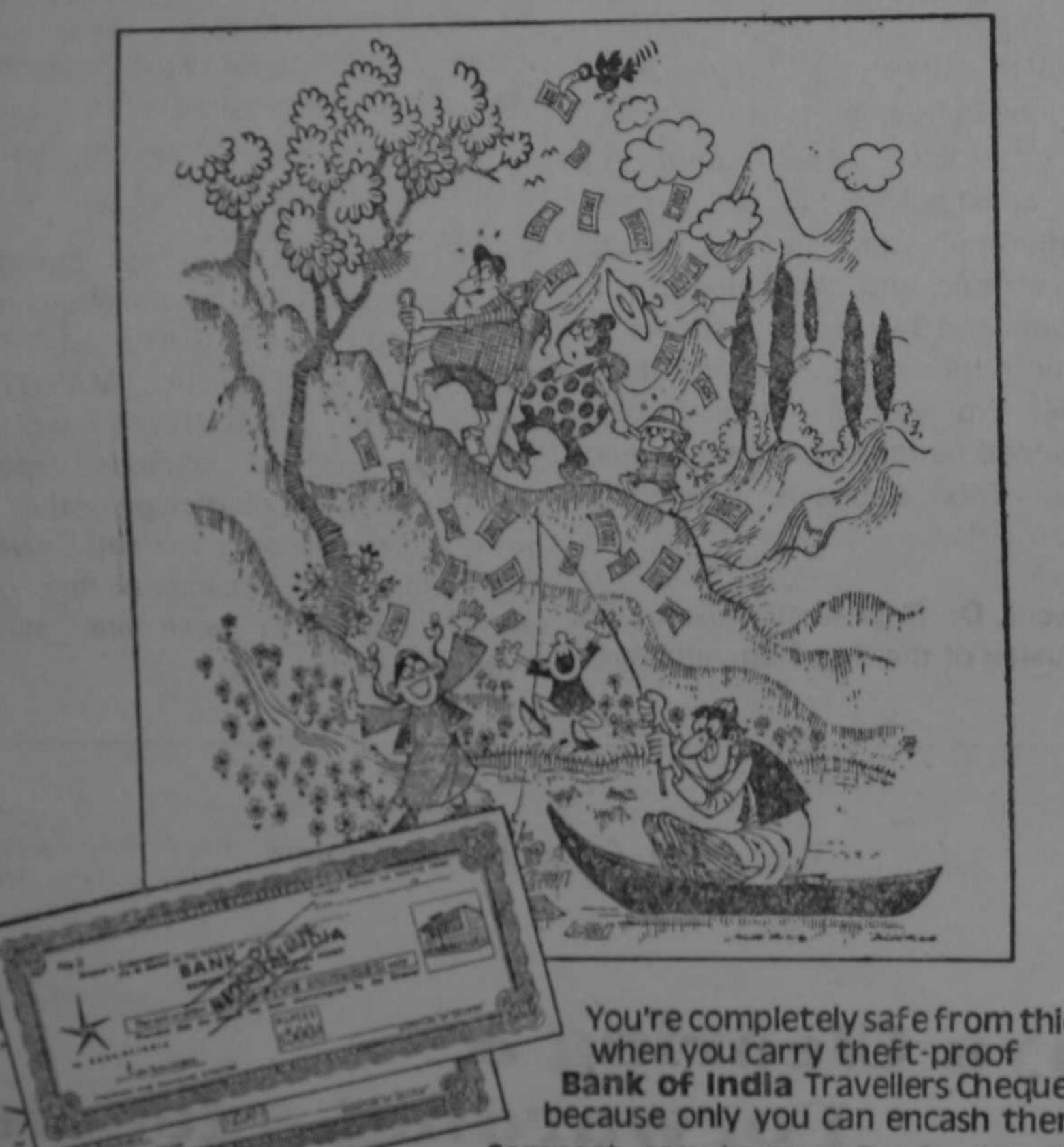
Vijaya Clearing & Forwarding Agencies

18/82, R. A. KIDWAI ROAD, WADALA, BOMBAY-400 031.

Tel. No. 472739

Clearing: Shipping: Housing

Good reasons for carrying Bank of India Travellers Cheques



You're completely safe from thieves Bank of India Travellers Cheques, because only you can encash them.

Compact, easy-to-carry Bank of India Travellers Cheques are the modern currency for travel - accepted by airlines and railways.

Bank of India Travellers Cheques are encashable at any branch of any leading nationalised bank, anywhere in India.

Available in denominations of Rs. 50, Rs. 100. Rs. 250, Rs. 500 and Rs. 1,000

Bank of India travellers cheques

Concept-BOI-8095

Musician-Composer Papanasam Sivan

N. R. BHUVARAHAN, Art Critic, "Hindu".

Among the illustrious composers in the post-Thyagaraja period who have enriched the content of Carnatic music by their creations, Sri Papanasam Sivan holds a unique place.

Closely adhering to the tradition set up by the Musical Trinity, he composed songs for over 60 years during his lifetime. A versatile and prolific Vaggeyakara, he was mentally alert and active right upto his last years. When he passed away at the age of 83, he left a void in the world of Carnatic music.

Legacy

Hewever, he has left behind him a legacy of immortal creations such as his kritis in Harikambodi in praise of Lord Ganapati and Ananda Bhairavi in praise of the Goddess of the Nanganallur temple. Unforgettable and immensely popular are also his songs "Karthikeya" (raga: Thodi), "Kapali" (raga: Mohanam), "Kana Kan Kodi" (raga: Kambodi) and "Attharunam" (raga: Bhairavi). The bulk of his emotional and moving compositions are in simple, elegant Tamil, the few remaining kritis being in Sanskrit. After a close association with Ariyakudi and Mysore Vasudevacharya, it was a great privilege for me to move intimately with Sivanval during the last two decades of his life.

Early life

Born in 1890 in the small village of Polagam, in Thanjavur district, Ramiah, as music from a very young age. His mother, where his brother lived, and people began

who was highly proficient in music, nurtured this instinct, to some extent. When he lost his father at the age of seven, he moved with his mother to the house of his uncle, who was attached to the temple of Padmanabhaswami in Trivandrum Thus he learnt Malayalam and studied Sanskrit at the Maharaja's Sanskrit College where he took a degree in Vyakarana in the year 1910. His magnum opus "Vada mozhi Sorkadal" was a result of his Sanskrit discipline.

Perhaps the greatest influence on Sivan, during his stay at Trivandrum, was the school of devotion of the late Neelakanta Dasar of Karamanai, whose compositions he frequently sang in bhajana. "Enraiku Sivakrupai" in Mukhari, "Navasiddhi Petralum" in Karaharapriya and "Ihaparam" in Khamas were the kritis popularised by him. (These kritis were often sung by Musiri Subramanya Iyer also in his concerts)

Turning Point

The next turning point in his life came at the age of twenty. Having lost his mother, he became an anchorite cut off from his moorings. Wandering from place to place and singing devotional songs he lived the life of a mystic. As he dressed himself in a loin cloth and wore the 'rudraksha' and sacred ash (Vibhuti) associated with Lord Siva, he came to be known as 'Sivan'. He went from temple to temple during the festivals and organised bhajahe was called, showed a keen interest in nas. He did this frequently in Papanasam,

referring to him as 'Papanasam Sivan'. This sobriquet became his name from then onwards.

A Great Bhaktha

Papanasam Sivan led the bhajana party that traditionally follows the deity in procession at all the temple festivals in the famous temples of South India, whether it was at Madurai, Kumbakonam Tiruvarur, or at Mylapore in Madras. The crowds would gather to hear his ecstatic and soulful music, in addition to the songs of Neelakanta Dasar, Viruttams from "Neelakanta Bodham", the songs of Vedanayakam Pillai, Gopalakrishna Bharathi and Saint Ramalingaswami. So popular was he that once during the Chittirai festival, Chinna Fakkiri, a renowned Nagaswaram player who was leading the procession saw the crowd abandoning him to join Sivan who was at the head of the bhajana group at the rear. He instantly threw himself at Sivan's feet and humbly followed the bhajana singers.

Musical Training

from Noorani Mahadeva Bhagavathar. a meeting place of musicians and of stud-Once, after listening to the spellbinding ents who came to learn his compositions. music of Konerirajapuram Vaidyanatha In addition to his student Sri Mani, who Aiyar of hallowed memory, Sivan approa- learnt the bulk of his compositions directly ched him and begged him to accept him as from him, his daughters Neela Ramamurthi his disciple. For seven years. Sivan and Rukmini Ramani, were also trained by practica!ly lived with him and attended his him in music. Among the honours bestconcerts. He gradually absorbed the style owed upon him, mention may be made of of his master in the method of raga the title, "Sangeetha Kalanidhi" conferred alapana, rendering of kriti, neraval and on him by the Music Academy, Madras swaraprasthara. However, the singing of in 1972, and that of 'Isai Perarignar' given Bhajans was his real love. His spirit of to him by Tamil Isai Sangam. Many distdevotion poured out from his heart in inguished musicians of the present day sat innumerable songs. His memorable associ- at the feet of Sivanval to learn his kritis: ation with him is vividly described in an Smt. Subbulakshmi, Smt. D. K. Pattammal, article published in the Perambur San- D. K. Jayaraman, K. V. Narayanaswami,

Sivan even entered the world of Tamil cinema by composing songs for the film "Sita Kalyanam" at the behest of Dr. Raghavan. During his life time he composed over 1,000 songs for Tamil films; in spite of the money and fame all this brought, nothing gave him the peace of mind he got from his bhajanas. From 1921 till almost the end of his life, he led the bhajana group at the Mylai Kapali temple festival (at Madras) every year. His disciples Viz., Mani, his daughters and some of his friends and devotees, still continue this tradition. At the request of Smt. Rukmini Devi, he also served on the staff of the Besant High School for some years. On the concluding day of the Bhajana before the Kapali temple (15 years ago) I responded to his to request and sang "Kanakasabapathi" in Dhanyasi by Gopalakrishna Bharathi. Smt. Rukmani Devi who was in the gathering was pleasantly surprised. Sivan presented me with a pair of brass cymbals which he had tucked up in his waist.

Titles & Honours

Somewhat shy and retiring, Sivan led Sivan had his initial training in music a simple and austere life. His house was geetha Sabha's Silver Jubilee number 1982. Thiruvaiyar Rajagopala Sarma and others.

A Great Legacy

When Sivan passed away in 1973, he left behind an imperishable legacy to Carnatic music. His compositions include every variety and form. Many are the varnams, padams, kritis and ragamalikas, composed by him. His varnam in Pantuvarali and the pada varnam in Mayamalavagowla, are exquisite. The Pada Varnam "Nee Inda mayam," (Dhanyasi) has become famous on the dance platform. Among Ragamalikas, his magnum opus Sri Rama Charitam" (tala: Adi, 24 ragas) is one of the longest musical compositions in Tamil. He also composed the music for two of the dance dramas produced by Smt. Rukmini Devi in Kalakshetra, namely "Gita Govindam" and "Karaikkal Ammayar Charitram ", a musical opera.

Musical Legacy

exhausted all the possibilities of the Raga the 20th century.

Thodi, by composing as many as 100 pieces between them, Sivan added ten more compositions in this raga, each with its own individual melodic structure. This proved beyond doubt the genius of Sivan. This reminds us of a similar challenge taken up by Patnam Subramanya Iyer in raga Kalyani.

Creative Flair

The predominant feature of all his compositions, saturated with bhakti, is the fine fusion of sangita and sahitya. The gift of understanding the melodic structure of the ragas was something he inherited from his guru, Konerirajapuram Vaidyanatha Aiyer. The first volume of his kritis was published in 1934 by the Jagannatha Baktha Sabha, Egmore. The second one appeared in 1965 and was followed by two more volumes. In all, 403 compositions have been covered by these four volumes. Nowhere does the richness of Sivan's Smt Rukmini Ramani who was trained by music find integral expression than in his ber father and Sangeetha Kalanidhi Musiri kritis. His compositions cover all rakti Subramanya Aiyer, told me recently that ragas such as Mand, Hamsanadam, Nagas- she had with her a number of unpublished warali, Sivaranjani and Behag. While it kritis. In the Hall of Fame, Sivan has a would seem that the Musical Trinity had definite place as a preeminent composer of

WOW

movements either because they think the music is over or because they simply can't wait, are too much with us again at this summer's concerts. The less experienced concertgoers of summer can be forgiven for this irritating rudeness, but not winter's deliberate exhibitionists.

At Avery Fisher Hall the other evening the clappers were out in force. As the

The early applauders who clap between augmented Robinson Trio played the stirring scherzo of the Schumann Piano Quintet, it seemed inevitable that someone would shatter the hall with applause.

> Instead, silence, and then a single voice quietly uttering. "Wow." It broke up the audience-and the musicians-but who could complain?

> > - (N. Y. Times)

Perani-A Desi Nritya in the Deccan

HEMA GOVINDARAJAN*

tion of dance which is specified in the Natyasastra. The Dēśi Paddhati has been dealt with in some of the later treatises on dance. Evidently these are the recordings of a tradition which was popular in the later centuries and which was widely prevalent in the regions where the texts were written.

An extensively practised DesI dance form in the medieval centuries was the Perani Nritya. References to this dance form in literature appear as early as the thirteenth century A.D. 1 A detailed analysis of this dance is given in the SangIta Ratnakara of Sarngadeva, a thirteenth century text on dance. This is perhaps the earliest manual on dance which elaborately explains the technique of this dance form.

Concurrent to the Natyasastra tradi- From the description given in this treatise, tion, there evolved other traditions in it appears that the Perani Nritya had a dance in different parts of India. In the religious origin, with probably Saiva Deccan, particularly in the region of leanings. The dancer who performed this-Karnāţaka there developed two indigen- dance (he is called tha Peranin) is descrious dance forms-the Gaundall and the bed as having his body smeared with a Perani. These dance forms have been white powder (probably the holy ash) and termed as belonging to the Desi Paddhati his head is to be cleanly shorn except for to distinguish them from the Margi tradi- a small tuft of hair. This is indicative of the Siva inspiration in this dance form. The Peranin has a good command of the Tala and the Laya elements of dancing besides being a mellifluous singer. He wears a number of anklet bells at the shanks and his dance is very attractive. He is well versed in the five elements of Gharghara, Visama, Bhāvāśraya, Kavicaraka and Gita2 which constitute the main substance of this dance form.

> The Gharghara has been described as the special knowledge in the art of sounding the anklet bells. This is an elaborate technique and it calls for perfection in the movement and the placement of the feet. The SangIta Ratnākara prescribes six varieties of Gharghara." They are:

- a) Padivāţa
- : This is the sounding of the anklet bells by the up-and-down movement of the heels on the ground (Kuttana). It could be done with both the feet or with only one of the feet, the fore part resting firmly on the ground.
- b) Apadapa
- : This movement involves the striking of the ground by the sole of the foot with an up-and-down movement.
- · Dancer and Research Scholar, University of Mysore.

- : This movement involves the sliding of the foot forwards and c) Siripāţa backwards repeatedly, with the sole being in constant contact with the ground.
- : This movement results if both the feet are gently moved in the d) Alagapāţa air one after the other.
- Sirihira : This movement involves the keeping of one foot in the Sama position while the other foot is pushed forward and its shank moved or shaken. Another way of doing this would be to keep both the feet naturally on the ground and to shake the shanks.
- : This requires the co-ordinated movement of the left foot, the f) Khaluhula heel of which is moved up-and-down with its forepart kept in contact with the ground and of the right foot which is moved in a circular fashion to the left and to the right, its forepart touching the ground.

Other varieties of Gharghara could also be conceived of. This must, however, be done in keeping with a specific Tala (time measure).

The other four elements which constitute the major aspects of the Perani Nritya are :

- : These are the Utpluti Karanas or those Karanas (units of dance) a) Vişama which incorporate jumps or leaps.
- : This is done to evoke the Comic Sentiment (Hasya Rasa). It b) Bhāvāśraya entails the presentation of ludicrous themes or ideas which provoke laughter.
- : This entails the description of the hero of a high character. -c) Kavicāra
- : These are the Salaga or Desi songs which are used for this d) GIta dance. They are similar to those used while presenting the Gaundall Nritya.

The actual pattern and presentation of Prabandhas) are played twice in the slow the Perani Nritya has been described thus tempo and in the Nihsaru Tala. At in the SangIta Ratnākara: The members this point, an actor with grotesque speech of the troupe (Sampradayikas) enter the and dress called the Attabodaka enters stage and play on their musical instruments the stage and dances to evoke the Comic producing the deep sounds 'dhi, dhi, dhi' Sentiment (Hasya Rasa). His head is Then, three padas based on the Rigon I cleanly shorn. As he dances the Peranin and the Uttavanae (both being Vadya enters. The Peranin commences his dance

and therefore the dance is also fast and forceful. The Udgraha is the initial segment of any instrumental composition which has both Suddha and Kūţa Pāţakşaras. suddha Pataks are those syllables peculiar to a particular musical instrument only while Kūţa Pāţakşaras are those syllables which can be commonly played by many instruments." After this the Peranin performs the Rekha, the Sthapana, the Gharghara, the Visama, the Bhavasraya and the Kavicara to the accompaniment of the Salaga sons. Sthapana is when the dancer stamps gracefully with an expressive face. The action strives towards the achieving of Rekha". Rekha is that position of the body which can attract the mind and where there is a harmonious combination of the various movements of the Angas like the head, the eyes and the hands10

only at the conclusion (Upasama) of the attractive personality. He must be an Rigoni Prabandha. All the instrumenta- adept in different languages, skilled in the tion then ceases except for the sound of art of music (both vocal and instrumental), the cymbals (Tala). The cymbal-players eloquent in speech, of quick and ready wit. (Taladharas) continue to play with much He must be a person of good taste, hailing expertise, Talas like the Garugi and the from a good background and must be Sararvatikanthabharana. The other instru- thoroughly groomed in the technique of mentalists then join in to produce deep Tandava and Lasya as also in the execution sounds on instruments like the Mardala of Utpluti Karanas and Bhramaris (pirouet and the Peranin performs varieties of ting movements). The attire of the Gharghara like the Apadapa. This is then Peranin has been described at greater followed by the presentation of the Utpluti length in the Nritta Ratnāvali. His head Karanas i.e. the Visama which is done in must be shorn except for a tuft of hair on the Nihsaru Tala. This is accompanied the top, he must be smeared with holy ash by the Kavita. The Kavita consists of two and adorned with gold ornaments, cho-Udgrāhas, a Dhrava and an Udgrāha. It wries and other ornaments of precious has forceful syllables and is in fast tempo stones. He must sport the head-gear of a serpent's hood over his head and his legs must be tied with bells. He holds a staff in one hand and a fly-whisk in the other.

The Nritta Ratnavali prescribes that before the main dancer enters, four, six or eight associate dancers with similar makeup enter the stage one after the other or in pairs and they stand on all sides. The Nritta Ratnāvali however does not refer to Attabodaka mentioned in the Sangita Ratnakara who enters first and dances in order to evoke the Comic Sentiment. Further, the five aspects (Pañcāngas) of the Perani Nritya prescribed here are Nritta, Kaivāra, Gharghara, Vikata and GIta.18 Nritta is however not mentioned in the SangIta Ratnākara which specifies Bhāvāsraya as the fifth Anga. Nritta according to the Nritta Ratnāvali is the opening dance which includes both the A fairly elaborate description of the Tandava as well as the Lasya aspects of Perani Nritya is given in the Nritta Ratna- dance.14 Kaivara is actually the Prakrit vali of Jaya Senapati.11 The dance form term for Kavicara and it is an eulogy of has been referred to here as Perani,12 and the hero or the main character. The third and its religious intent is evident here also. Anga of the Perani Nritya is the Gharghara Besides including all the details given in or the technique of sounding the anklet the SangIta Ratnakara, the Nritta Ratna- bells It is this Anga which distinguishes vali adds that the Peranin must have an the Perani dance from the other Desi

dance forms. Besides the five varieties of Sangīta Samaya Sāra does not specify as Gharghara mentioned in the Sangita Ratnā- to who performs this Vāgada Nritya. kara, the Nritta Ratnāvali adds one more GIta is the song,22 sung to accompany the called the Rundha.15 It is also interesting to note that this text does not insist on the adherence to any particular Tala while performing the Gharghara. The Anga called Vikata involves the use of incongruous make-up like that of monkeys or goblins and imitating their gaits besides presenting awkward gesticulation.16 The last Anga is the Gita. The Sangita however gives more details regarding the Ragas (musical melodies) and Talas to be used as also the instrumentation to be employed while performing the Perani Nritya.

describes Nritta as being of two types— indicative of the rich and varied traditions the hero10. Gharghara is the technique of important current in the Desi Paddhati depiction of incongruous facial expression Margi traditions of the art during this like that of monkeys or evil spirits.21 The period.

The similarity of technique of the Perani Nritya in three important treatises on the subject indicates its popularity in the Deccan during the medieval era. From its description it appears to have been the 'forte' of men and therefore stood in contrast to the Gaundali Desi Nritya which was performed by women.28 Unlike the Gaundali Nritya which was normally done by a single dancer the Perani was performed by more than one dancer.

It is difficult to say why the Perani The Sangita Samaya Sāra of Pārśva- Nritya is not practised in the Deccan deva17 also describes the Perani Nritya in today. One reason could be that this dance sufficient detail. Pārśvadēva mentions form was typical of a society which Nritta, Kaivāra, Gharghara, Vāgada and practised certain religious conventions and GIta as the five aspects (Pañcāngas) of the when these faded away the dance form also Perani Nritya. He does not however ela- gradually lost its significance. Nevertheless, borate on the types of Gharghara. He its existence in the earlier centuries is Tāṇḍava and Lāsya, besides its being done that existed in the art of dancing. to Tala and Laya.18 Kaivara is the narra- Although it did not spring forth from the tion or the description of the qualities of classical mainstream, it represented an sounding anklet bells,20 while Vagada is the which probably flourished on par with the

Sri Shanmukhananda Fine Arts & Sangeetha Sabha, Bombay.

MINI AUDITORIUM PROGRAMMES

10-4-83 Sunday 10.00 a.m.

LECTURE DEMONSTRATION ON 'COMPOSITIONS OF PAPANASAM SIVAN' BY Shri D. K. JAYARAMAN

> 16-4-83 Saturday 6 00 p.m. SHYAMA SASTRI DAY GELEBRATION 1-5-83 Sunday 9.00 a.m.

SWATHI THIRUNAL DAY CELEBRATION

Concerts by Principal, Teachers and Students of [Sangeetha Vidyalaya and Bombay based Vidwans-

REFERENCES

- 1. The Kannada poet Janna refers to it in his work 'Ananthanātha Purāņa', V. 96.
- 2. SangIta Ratnākara, VII-1301-1304.
- 3. Ibid. VII. 1304-1314.
- 4. Ibid. VII. 1314-1316.
- 5. Ibid VII. 1316-1325.
- 6. Rigon I is an instrumental composition (Vādya Prabandha) in which the Uttavaņa is performed in a disorderly fashion. The Uttavaņa has the syllable 'dem' at the beginning and at the end. It also has other syllables (Pāṭakṣaras) and it is done in a slower tempo. See Sangīta Ratnākara VI.1014-1015.
- 7. The Niḥsāru Tāla is that time measure which has two Laghus which end in a Viṣama. See SangIt Ratnākara, V.279.
- 8. Sangīta Ratnākara, VI.282; see also Sathyanarayana R. 'Studies in Indian Dance', p.64.
- 9. Nrityadhyaya of Asokamalla, 1555.
- 10. SangIta Ratnākara, VII.1216.
- 11. A thirteenth century treatise on dance written by General Jaya, who worked under the Kakatiya King Ganapathi.
- 12. Nritta Ratnavali, VII.37.
- 13, Ibid. VII.43.
- 14. Ibid. VII.44.
- 15. Ibid. VII.50
- 16. Ibid. VII.57.
- 17. A fourteenth century treatise on dance and music.
- 18. Sangita Samaya Sara, VI.215.
- 19. Ibid. VI.216.
- 20. Ibid. VI.217.
- 21. Ibid. VI. 218.
- 22. Ibid. VI.219.
- 23. Nritta Ratnavali, VII.161-163.

Events Concerning and Organised by the Sabha

Homage to Shri T. K. Bhagawathi

The Sabha and the sister institutions in Bombay mourned the death of the veteran stage and cine-actor of yesteryears Shri T, K. Bhagawathi, at a specially convened meeting held on 9th January, 1983, in the Sabha's Mini-Auditorium. Shri S. R. Kasturi, Vice-President of the Sabha, was in the chair.

Rich tributes were paid to the departed leader of the stage by many speakers and admirers for his dedication, mastery of the art, administrative capacity and for combining in himself the best of many facets of culture. The speakers included Prof. T.V. Ramanujam, Sarvashri S. Kandaswamy, the 'founding-father of the Bombay Tamil Sangham, R. Murugiah, a pioneer of the same Organisation, and S. R. Kasturi, himself a veteran stageactor, and Sangeetha Kalanidhi Principal K. S. Narayanaswamy. A two-minute silence was observed.

On that occasion, Prof. Ramanujam unveiled the portrait of Shri Bhagawathi, which was presented to the sabha by Shri Bhagawathi's son, Dr. K. B. Kannappan of Madras.

Earlier, Shri S. Ananthaseshan, Hon. Secretary of the Sabha, made appropriate introductory remarks.

Purandara Dasa Day.

The Sabha observed the 'Purandara Dasa Day' on 23rd January, 1983. Thiru K. S. Narayanaswamy, Shri S. R. Kasturi,

Mrs. D. K. R. Rao, Mrs. Radha Namboodri (Nee Radha Warrier) and the teaching staff and students of the Sabha's Sangeetha Vidyalaya participated and rendered Dasar Kritis.

Saint Thyagaraja's Aaradhana.

The 136th Aaradhana Festival of the Saint-Composer Shri Thyagaraja was organised by the Sabha in the last week of January with the usual eclat of such functions. During the four-day festival, which concluded on February 2, many artistes (seniors and juniors, including the staff members of the Sabha's Sangeetha Vidyalaya and its students), paid homage to the Saint by singing his kritis. For the 'Aaradhana' proper, which fell on February 2, 'Pancharatna Kritis' were sung in chorus, with devotion and felicity. It was telecast by the Bombay Doordharshan.

The success of these Festivals is due, in no small measure, to the untiring efforts of Shri A. Kandaswamy, a member of the Managing Committee and the Convenor of the Utsava Sub-Committee and to the cooperation he received from musicians, staff members and not least the public.

Students of Sabha's Sangeetha Vidyalaya win prizes in Music Competitions.

It is a matter of pride and happiness for the Sabha's Sangeetha Vidyalaya to have won coveted prizes in the Music Competitions conducted by the Music Academy, Madras, the Indian Fine Arts

MOSTARBURED VALUE LAW UNINT INTANTE

Society, Madras, I. I. T., Madras, and sister institutions in Bombay in December 1982 and January 1983. The results listed below provide striking evidence of the high standards maintained in the Vidyalaya from year to year by its teaching staff under the stewardship of Principal K. S. Narayanaswamy and of the mettle of the students themselves

1. Veena Competition:

First Prize awarded by the Music Academy, Madras, to Kumari C. V. Jayasri.

First Prize awarded by the Indian Fine Arts Society,
Madras, to the same student, Kumari C. V. Jayasri.

Third Prize awarded by 'Mood Indigo', I. I. T., Powai, Bombay, to Kumari C. Suguna, in the All-India Competition in Music Instruments.

2 Vocal Competition:

First Prize awarded by the Music Triangle, Bombay, to Master Harish Neela-kandan.

Second Prize awarded by the Indian Fine Arts Society, Madras, to Kumari Kal-yani Panchapakesan.

Second Prize awarded by the S. I. E. S. College, Bombay, to Master Harish Neela-kandan.

Third Prize awarded by the I. I. T.,

Madras, to Master

Harish Neelakandan.

3. Violin Competition:

First Prize

Third Prize

First Prize awarded by the Indian Fine Arts Society, Madras, to Kumari Kalyani Panchapakesan.

awarded by the S. I. E. S. College, Bombay, to Master Harish Neela-kandan.

Second Prize awarded by the I. I. T.

Madras, to Master

Harish Neelakandan.

awarded by the I. I. T.,
Powai, Bombay, to
Master Jayashankar, in
the All-India Competition in Music Instruments.

4 Mridangam Competition:

First Prize awarded by the Bharatiya
Music & Arts Society,
Bombay, to Master
P. S. Sankaranarayanan.

Second Prize awarded by the Bharatiya Music & Arts Society, Bombay, to Master R. Venkateswaran.

Second Prize award by 'Mood Indigo',
I. I. T., Powai, Bombay,
to Master P. S. Sankaranarayanan in the AllIndia Competition in
Music Instruments.

Second Prize awarded by the S. I. E. S.

College, Bombay, to
Master R. Ram Mohan
in the competition in
Music Instruments from
among students drawn

from all colleges in Bombay.

We offer our congratulations to the winners and their parents.

Our warm Congratulations to the following two students of the Sabha's Sangeetha Vidyalaya, who have been declared successful in the Bombay University's Diploma Course Examination in Carnatic Music held in September 1982:—

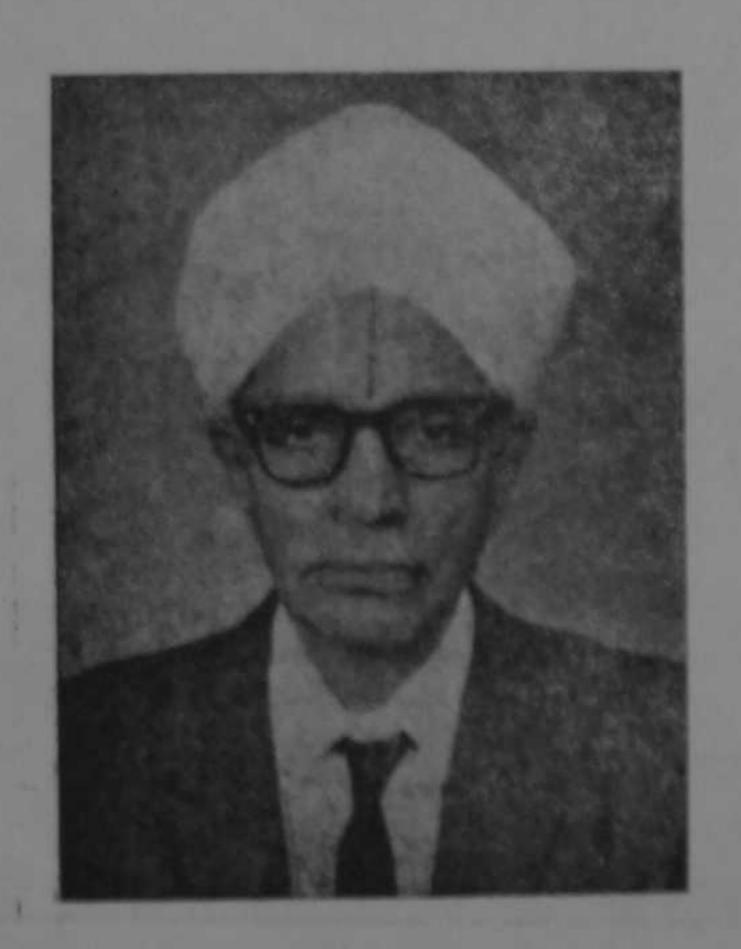
Kumari Usha Natarajan

Srimathi Padmini Radhakrishnan

The Diploma Certificates will be awarded to these two students by the Bombay University shortly. It is well-known that the Sabha's Sangeetha Vidyalaya is the only institution in Bombay recognised by the Bombay University for the above course.

Obituary

Shri R. Raghunatha Patrachariar, the pioneer and doyen of cultural activities in



R. PATRACHARIAR

Bombay way back in 1920s, passed away peacefully in Bombay on 23rd January, 1983. He was 88.

Shri Patrachariar was the 'founding-father' of the then well-known cultural institution 'The South Indian Sangeetha Sabha' for whose usefulness he worked ceaselessly in various capacitles and initiated a cultural renaisssance in this part of our country. Shri Patrachariar was also a noted Harikatha exponent and was the recipient of the title of 'Kirtana Kaanteerava' at the hands of no less a person than Brahmasri Mahamahopadhyaya Ananthakrishna Sastrigal of the Calcutta University.

Besides these achievements to his credit, he also founded Sri Krishna Sabha-a religious organisation — to provide opportunities for religious discourses by eminent 'Pravachana Karthas', worshipping the idol of Lerd Krishna installed therein, and for the celebration of the 'Jayanthis' of Lord Krishna, Sri Ramanuja (the founder of 'Visishtaadvaitha philosophy') and of other Acharyas.

With the passing away of Shri Raghunatha Patrachariar, a "generation" has gone, and it has created a void difficult to fill. In personal life, he practised great austerity and simplicity and commanded spontaneous reverence. A condolence resolution adopted by the Managing Committee of the Sabha within a few hours of his sad demise eulogised his invaluable service in the cause of music and the arts generally and also referred to his simple life and admirable qualities. A two-minute silence was observed as a mark of respect to his memory.

S. SESHADRI

Shanmukhananda Medical Centre

Programme of continuing Medical Education

'Amazing response from the General Practioners to the Medical Seminar'

The Second session of the Medical Educational programme for General Practitioners was held in the Mini-Auditorium of the Sabha on Sunday the 30th January 1983. Prominent Specialists on the subject of Paediatrics addressed the General Practitioners present in the Auditorium who packed it to its capacity.

While welcoming the Delegates, Dr. P. Raghavan, Chief of Shanmukhananda Medical Centre, pleaded for better

support to the various sections of the Centre which is served by highly competent specialists on honorary basis.

Dr. S. M. Merchant, while speaking on "Gastroenteritis and common Liver problems in Children" emphasised the importance of fluid therapy in diarrhoeasand the danger of giving antibiotics unnecessarily".

Dr. N. B. Kumta, while speaking on "Paediatric Emergencies" said that taking the proper history and understanding the



A section of the audience of medical practitioners who were addressed by specialists in paediatrics.

causes of coughs and colds was more important than rushing in to treat them."

Dr. V, P. Athavale, while speaking on "Recurrent Respiratory infections in Children" spoke on the diagnosis and treatment of convulsions in children at all ages and emphasisad the importance of early diagnosis of intracranial infections and major epilepsy.

Recent Trends in Immunisation" explain- highly subsidised basis.

ed the rationale behind various immunisations and outlined their scientific use to benefit the community at large.

The speeches were followed by questions and answers.

Prof. T. V. Ramanujam thanked the speakers, the delegates and the sponsors of the programme M/s. Nascent Industries for their active assistance to Shanmukha-Dr. Y. K. Amdekar, speaking on nanda Medical Centre, which is run on a

Padavarnas of Swati Tirunal*

Dr. GOWRI KUPPUSWAMY, Mysore

Dr. M. Hariharan, Tanjore

Varnas are a class of compositions which present the form of a raga through musical phrases distributed within a set frame work in two parts - the Purvanga (consisting of Pallavi, Anupallavi and Muktayiswara) and the Uttaranga (consisting of Charana-pallavi and Ethukkada swaras).

Varnas fall into two types-Tana varna and Chaukka varna. The former are in medium tempo and the latter, in slow tempo. The slow tempo of the chaukka varnas, which also contain svara-sahitya, affords facility to the dancer to present these pieces in appropriate gestures. The sahitya of this class of varnas is based on the Nayaka-nayika bhava and steeped in eroticism and in this respect, they closely resemble Padas. For this reason Chaukka varnas are also known as Padavarnas.

A Versatile Composer

Maharaja Swati Tirunal is a versatile composer of diverse musical forms. In composing dance forms of music, he drew inspiration from the reputed dance master and choreographer Vadivelu, who was a member of the reputed Tanjore Quartette. Vadivelu served for some time as the Maharaja's court musician and he was a gifted and well known composer of dance forms too. Besides innumerable Padas and a few Javalis and seven Tana varnas, Swati Tirunal has also composed eighteen Padavarnas. This is a remarkably large number considering the intricate skill and deep imagination demanded by this class of compositions. No other composer can lay claim to such a variety and bulk of Padavarnas. But even this list may not be exhaustive and it is possible that a diligent search may enable us to unearth

^{*}Paper read at the Natyakala Conference II on 23-12-1982 at Madras.

With Best Compliments from:



KEMPLAST INDUSTRIES

24, Sea Spring BOMBAY-400 050

PHONE:

more of these compositions by Swati are respectively the Paramathma, the Tirunal.

Erotic Mysticism

Swati Tirunal's Padavarnas can be classified into Sthava varnas and Sringara (i) Nayika prays to the Lord directly The Sthava varnas are mere doxologies: in other words, their themes are restricted to the praise and glorification of various deities. On the other hand the Sringara padavarnas are based on Madhura bhakti which deals with dignified divine love symbolising the yearning of the individual self (Jeevathma) for union with the supreme soul (Paramathma) The idea of conceiving God as the Nayaka and the human soul as the Nayika is quite ancient. This concept of Nayaka-Nayika bhava with dual significance of spiritual and mundane love pervades the entire canvas of Swati Tirunal's sringara varnas and the royal composer has eminently succeeded in portraying this erotic mysticism coupled with Bhakti in these compositions. The three main characters in his Sringara varnas are the Nayaka, Nayika and Sakhi: they

devotee (Jivathma) and Guru, who leads the devotee on the path of mukti or salvation. The important themes covered in these Sringara varnas are the following: imploring His love and mercy, (ii) the Nayika overtly complains about the unfaithfulness of the Nayaka in showing greater attachment and favours to her rival: (iii) the Nayika persuades the Sakhi to go to the Nayaka, appraise Him of her anguish and fetch Him to alleviate her suffering: and (iv) the Sakhi describes the Nayaka's love-stricken condition and remorse to the Nayaka, conveys him her message and seeks His mercy in getting rid of the Nayaka's agony. These different facets of the Nayaka-Nayika relationship have been admirably brought out by Swati Tirunal in his Padavarnas.

Swati Tirunal's 18 known Padavarnas are as follows:

Sthava varnas:

1.	Saridisavasa	Todi	Ata	Krishna
2.	Jagadisa Srijane	Suddhasaveri	Ata	Narasimha
3.	Ha Hantavanchitaham	Dhanyasi	Adi	Brihadisvara
4.	Sadhu Vibhata	Bhupala	Adi	Padmanabha
5.	Saveriha.tanuja	Saveri	Adi	Parvati
6.	Chapala Sampad	Bhairavi	Adi	Padmanabha
7.	Sadaramiha bhaje	Madhvamavati	Adi	
8.	Palayamam deva	Purnachandrika	Ati	Siva
9.	Rama Akhilaripu	Begada	Ata	Rama

Sringara Varnas

10.	Dani Samajendra	Todi	Adi
11.	Paramakula	Saurashtra	Rupaka
12.	Satura Kamini	Kalyani	Adi
13.	Sami ninne	Yadukulakambhoji	Adi

14.	Sarasa mridupada	Kambhoji	Adi
15.	Sa vama rusha	Khamas	Adi
16.	Sarasijanabha kim	Athana	Ad
	Sarasasundara	Nilambari	Ad
18.	Sa Paramavivasa	Ghanta	Ad

Only two of his Padavarnas are in the same raga viz., Todi. He has employed seventeen different ragas for these Padavarnas - Todi, Suddhasaveri, Saurashtra, Kalyani, Dhanyasi, Bhupala, Saveri, Bhairavi, Madhyamavati, Yadukulakambhoji, Kambhoji, Khamas, Athana, Purnachandrika, Nilambari, Ghanta and Begada- While the vast majority of these compositions are set to Adi talai three are in Khandajati Ata tala and only one in Rupaka tala. Four of these padavarnas have sahitya in Telugu and the rest in Sanskrit. It is worthy of mention that Swati Tirunal was the first composer to adopt Sanskrit for Padavarnas.

It is but natural that many of Swati Tirunal's Padavarnas are dedicated to his family deity, Lord Padmanabha, but there are also a few on other deities like Rama, Krishna, Narasimha, Siva and Parvati. This bears testimony to his catholicity of outlook. Among his Sthava Padavarnas, Saridisavasa (Todi), Jagadisa srijane ((Suddhasaveri), Ha hantavanchitaham Dhanyasi), Palayamam deva (Purnachand rika), Saveriha tanuja (Saveri) and Ramaarkhila (Begada) are on Lord Krishna, Narasimha, Brihadisvara, Siva Parvati and Rama respectively, while Sadhu vibhata (Bhupala), Chapalasampad (Bhairavi) and Sadaramiha bhaje (Madhyamavati) are on Lord Padmanabha.

Three conspicuous features about Swati Tirunal's Padavarnas are (i) their hetorical beauties (ii) their general forma and (iii) their rhythmic structures.

(i) Rhetorical beauties:

Rhetorical beauties met within these padavarnas are of three types viz., instances of Swarakshara, instances of Yati patterns of prasa, The padavarnas in Todi, Khamas, Athana and Saurashtra contain instances of Saurashtra.

Coming to Yati patterns, one can cite the instances of the Padavarnas in Todi (Dani samajendra), Nilambari, Bhupala and Saveri.

The beauties of prasa are innumerable in these Padavarnas. Eloquent examples are the varnas in Todi, Nilambari and Kalyani.

(ii) General format:

As regards the general format we can see pronounced artistic skill with the Dhatu of many of these padavarnas.

- (i) The Padavarna 'Sa vama rusha' (Khamas) is in the nature of the Nayika's complaint to her divine lover Lord Padmanabha. The lower limit o fthe raga sanchara is Mandra nishada and there is no descent to the Mandra sthayi at all. The visesha sanchara u & occurs in the Muktayi swara while the arohanaavarohona occurs at the close of Muktayi. One meets with the characteristic sanchara to 18 5 frequently. The 3rd ethukkada swara is divided into 4 symmetrical parts each resting in Dhaivata.
- (ii) The theme of the Padavarna 'Dani Samajendra' (Todi) centres around the Naylka's disappointment in love resulting

her, recounting of her frustration and eight different beautiful phrases eading in remorse to the Sakhi and her entreaties to Nishada. B. Bu wu J B B w fl ov. the latter to go and inform the Nayaka of This Varna brings out the raga-bhava of her plight and bring Him to assuage her Kalyani in its entirety. suffering

In the 4th ethukkadai we find the following cascade of descent. பதபம/ மை பமக/கமகரி/ரிகரிஸ். The 3rd ethukkada has a symmetrical descent in the first avarta: LOT, LI LOT LI LO / SIT, மகாமக/ர், ரிகமகரி/ஸா, நீஸ ரிக. In the next avarta we can see the phrase with initial swara increments forming a pleasing progression. Lo & A avr பமகரிஸ் / தமகரிஸா, / நிதமகரி ஸா. / ஸ நி த ம க ரி ஸா, . In the fifth ethukkadai swara one finds Tisragati in the laghu and first drutam of the 3rd avarta and in both drutams of last avarta.

The Padavarna 'Saturakamini' (Kalyani) commences with the Sakhi straight away telling the Nayaka about the love-stricken and afflicted state of the Nayika and suggesting that it is upto Him to remove the latter's suffering. The range of this Padavarna is from Mandrassthayi Panchama to Tara sthayi Gandhara. All the sections have swarakshara synchronism at the beginning. One can see in the Muktayi the beautiful swara cascade: ஸரிக/நிஸரி/தநிஸ்/பதநி/மப தரி. The charana and the 1st, 2nd, 4th and 5th ethukkada sections end in the full consisting of an avarta or two of sahitya arohana merging into Nishada the begin- after the last ethukkada swaras. The ning note of the charana. Only the 3rd Anubandha is not, however an innovation ethukkada section ends as it as up as. The introduced by Swati Tirunal, in this 2nd ethukkada section has four equivalent respect he has only followed the earlier phrases with Shadja as eduppu and tradition. nishada as Nyasa. wir, if a if ou if / wir. மை நில நி ... The 3rd ethukkada swara has eight equilinear phrases with ragas are also coined along with. The panchama as eduppu and Madhyama as Nyasa பா, மகரிகம/பா. தபமகம...

f-om the Nayaka's indifference towards In the 4th ethukkada swara, one can see

- (iv) In the Padavarna Paramakula hridayam (Saurashtra) the 3rd ethukkada swara is constituted of a series of permutations with constant graha phrase.
- (v) The range of the Padavarna 'Sarasara sundara' in Nilambari is from Mandara nishada to Tarasthayi rishabha, The eddppu swara of Pallavi in Tara shadja, of the anupallavi panchama, of the muktayi again thara shadja and of the Charana panchama. Thus the Varna is in the Shadja-panchama. The dhatu of the beginning of the Charana is identical with that of the first avarta of the anupallavi. The fine swara cascade in the last ethukkada is noteworthy: av в ши/ கி பமக்/ பமக்ஸ்.
- (vi) In the muktayi swara of the Padavarna 'Saverihatanuja' (Saveri) a set of eight phrases begin in Tara shadja.
- (vii) The third ethukkada section of the Padavarna. (Sadhu vibhata' (Bhupala) is constituted of a series of eight equilinear phrases beginning in Pachama svara.

Eight Padavarnas of Swati Tirunal contain what is known as the anubandha

In the anubandha the names of the following is the sequence of such occurChapalasampat Bhairavim mem papatvim Bhupala kanikara Sadhu vibhata Palayamam deva Purnachandrika nibhanga Sarasa mridupada Kambhodhi ritirathya Sa paramavivasa Ghantakarana sathgati Sarasijanabha Lokatharaka athana manasa Sarasara sundara Nilambariyashanitya Sa vama rusha te mukhamajanaya

(iii) Rhythmic structure:

When we consider the rhythmic structure of Swati Tirunal's Padavarnas, we find some peculiar and unique features. The Pallavi and Anupallavi of the Padavarna 'Sarasijanabha' (Athana) start in the first count of the laghu, while the other angas start at Sama. Ordinarily in Adi tala varnas only the Sama eduppu is common. But in this varna we find the kinds of eduppus - Atita and Sama.

His Purnachandrika varna set to Adi tala is a case in point. The whole sections of Pallavi, Anupallavi and Chittaswaras

has each three avartas - surely an off number for setting the number of avartas. According to the original manuscript this varna is set to Tisra gati. It is however worthy of note that Muthiah Bhagavatar and Ranganatha lyer do not agree with its structure in Tisra gati.

The charana sahitya for this varna is set for 11 avartas, followed by ethukkada swaras, each beginning from the middle of an avarta and ending either at the middle of an avarta or the close of an avarta. A most noteworthy feature in respect of these charanas is that unless the 3rd and 4th ethukkada swaras are sung twice, the original Tala structure of the charana sahitya changes.

A GREAT COMPOSER

The fact that Maharaja Swati Tirunal was a gifted and versatile artiste in the realm of music can be seen from his numerous Padavarnas. They form a rich and variegated treasure of dance compositions which he has bequeathed to posterity. Through their wide variety, outstanding quality and eloquent appeal of Bhakti, he has established his immortality as a composer.

ERRATA

In the Article on 'The great Violins" in the January '83 Number.

> For "SATHYANATH" read " SATYANATH "

At end of para 1, p-31, for "Cap- line, for "string" read "bridge". prices" read "Caprices"

In para "The Parts", the 10th line should read "treble foot end of the bridge inside the"

In p-34, in the para "Tuning", 10th

Cultural Scene in Karnataka

By

T. B. NARASIMHACHAR

As I have remarked in my earlier reports, not a quarter passes without some (artistic experience) and pointed out the festival or other being conducted by the need for rapport between artistes and several organisations in Bangalore-not audience to result in Kalaanubhava. excluding the Government-sponsored Vidwan M. A. Narasimhachar gave a talk Karnataka Sangeetha Nritya Academy. It on the life and works of Walajapet Venkais true that, though the institutions are taramana Bhagavathar, the most notionally democratic, containing ten or wellknown disciple of Saint Tyagaraja more elected members on their committees and a Vaggeyakara in his own right. To of management, the intensity and/or utility illustrate this, his daughter M. A. Meera of their activities depend upon the person- sang some select compositions. Sri B.V.K. ality of one or more of the office bearers. Sastri referred to the beauty of the This applies to the Academy also in which Tyrical and musical content of 'Anthahpura the younger elements, led by the popular Geethegalu' composed by late Dr. D. V. flutist B. N. Suresh, are playing a domi- Gundappa. Coloured slides showing the nant and lively role in shaping its activi- exquisite sculptures at Belur which inspities. They have taken the activities of the red the poet to compose these songs were Academy outside the limits of the State to screened. Simultaneously appropriate Madras, Calcutta and Bombay, where they songs were rendered by G. R. Jaya and have arranged cultural festivals by the art- S. Usha. istes of Karnataka with the cooperation of the local Kannada Sanghas. This has given a much-needed morale boost to the local artistes who have been nursing a grievence that they are not encouraged by their own people.

Enlightening Sessions

presided over by Dr. R. S. Mugali.

Dr. Mugali spoke about Kalaanubhava

Padams and Javalis

Sharada Hangal of Dharwar traced the origin and prevalence of the 'Raaga-Ragini' scheme in Hindusthani music before the advent of the 'Thal-Melakarta' scheme. R. K. Srikantan spoke about the patronage to fine arts in general and music in For a change, the Academy arranged particular, extended by the Mysore Rulers. a four-day academic meet in the evenings. He referred to the role of Jayachamaraja instead of in the mornings at the Malles- Wodeyar as a Vaggeyakara and sang waram Sri Rama Mandiram Hall. This some songs in Sindhuramakriya, Pratapayielded good response from both artistes varali, etc. Lalitha Srinivasan, a leading and audience. It was inaugurated on danseuse spoke about the common as-December 6th by Sri B. V. K. Sastri and pects between padams and javalis as also their dissimilarities. To illustrate these

points, she danced a padam in Yadukulakamboji and a Javali in Khamach.

cal systems to augment the repertoire of thrilled the audience. Marga ragas. The results have been very satisfactory from the point of view of aesthetic. By way of illustration she sang some Desya ragas. Kamala Purandhare of Dharwar Vniversity traced the history of Desya ragas and said that thanks to the innovative attempts of enterprising musicians, we have these Desya ragas which have become very popular.

Hindustani music

* Hindustani music today was the subject of an extremely illuminative talk by Prof. B. D. Pathak. He traced the changes brought about in Indian music by Amir Kusru during Muslim rule in India, the influence of Tansen during Mughal rule, the course run by Dharmic Sangit and Durbari Sangit (religiousmusic and court-music) and the impact of the patronage extended by the Rulers of different states, resulting in the concept of 'Gharanas' in Hindustani music as a matter of prestige (Izzat). He said that the Gharanas in reality meant only the shift in the accent on different aspects of music performance. He appealed to the practitioners in the field to shelve all ideas of the superiority or otherwise of one Gharana over another in order to ensure healthy progress in the field of music.

Stage nostalgia

President of Karnataka Gana Kala Parisht got into a nostalgic mood and recalled the halcyon days of the stage in Kar-There was a symposium on 'Desya nataka. In doing so he talked about Ragas' with Dr. V Doreswami lyengar as some great actors and reenacted some the coordinator. Ratna Shivashankar of scenes from popular stage plays in which the local Maharani's College explained the he was Arjuna and Smt. Manjula asprejudice of certain authors towards Subhadra sang old time favourites with 'Desya Ragas' and pointed out that these all fervour and involvement. The superbragas were mostly taken from other musi- highpitched and melodic voice of Manjula

Bharathanatya

Three dance teachers, viz., K. B. Madhava Rao, Usha Datar and Leela Ramanathan participated in a symposium on different styles in Bharatha Natyam'. While all of them generally conceded that the variations amongst schools of Bharathanatyam was a distinction without a difference, Mrs. Ramanathan claimed that she belonged to the traditionalist group, whatever she may have meant by it. There was only one common authority for all forms of dance in India, namely, Bharatha's Natya Sastra. The talk about 'Banis' meant only the emphasis on different aspects of dance-Nritya and Abhinaya by the different protagonists of the medium in the different regions of our ceuntry. There is no need for anyone to claim superiority over the others as what is essential is the adherence to certain basic rules, concluded S. N. Chandrasekhar, the coordinator.

Navarasa in Ramayana

H. R. Kesavamurthi, a senior dance teacher, spoke about Navarasa in Ramayana, which could be brought out in Bharathanatyam. His daughter B. K. Vasanthalakshmi illustrated this point by presenting nine incidents frem Rama-C. Honnappa Bhagavathar, a veteran yana in dance. There was a symposium stage and screen actor and at present the on the art and technique of violin play in

which two violinists, A Veerabhadriah and H. V. Krishnamurthi, participated with R. R. Kesavamurthi as the coordinator. Several speakers who were invited to be observers of the academic sessions offered their remarks on the various subjects dealt with. Mysore V. Subrahmanya, the greatgrand-son of Veena Seshana, compeered the programmes on all days efficiently. Dr. Gangubai Hangal, the Chairman of the Academy, delivered the valedictory address. Thus, the meet was a success.

A Rare Experience

Of all the dance forms in South India Kathakali and Yakshagana are retaining their pristine form without yielding to any haphazard innovations. Thus they present a folksy originality and robustness to which the audience must be mentally prepared. A Kathakali programme 'Veer Hanuman, 'was presented on the 19th of December at the Malleswaram Sri Rama Bhajana Sabha hall by Malleswaram Sangita Sabha with the cooperation of industrialist K. P. Nayar. Kalamandalam Kerala Varma- and his troupe made it a rewarding experience by their involvement. The highly individualised and elaborate costume and make-up added authenticity to the several characters.

Nritta, Nritya and Natya

By a meaningful regrouping of the constituent elements of Bharathanatyam recital, R. K. Vasanthalakshmi was able to project some variety in her programme at the Ravindra Kalakshetra. In the Nritya items she presented her training under three Gurus-the Natakuranji Varnam under Smt. Rukmini Devi of Adyar, the Padam in Varali from Mylapore Gowri Ammal and the Javali and Ashtapadi from Dr. Venkatalashamma of Mysore.

The Veeranjaneyaswami temple at Mahalakshmi Layout has become a landmark thanks to the giant figure of Anjaneya carved out of solid rock. This year's festivities provided rich musical fare. Most of the star artisfs figured in the series and their performances were highly satisfactory, thanks to the devoted interest evinced by K. P. Nayar.

There were two Veena recitals which deserve special mention. One was by Geetha Bennett, daughter of Dr. S. Ramanathen, himself trained in the Karaikudi Brothers' veena tradition. The kalapramana adopted by her was such as to highlight the ragabhava, the gamakaladen sangathis and sancharas, avoiding most of the gimmicks indulged in by present day veena players. Tirumale Sharda of the duo known as Tirumale sisters gave an interesting veena recital under the auspices of the Tyagaraja Gana Sabha. The above remarks apply to her programme also.

Tyagaraja Aradhana

All over the land, Tyagaraja and Purandharadasa Aradhanas are being celebrated but that at Srirangapatna on the banks of the Cauvery has its own importance. Mukhaveena Narayanappa, a disciple of the great Nadaswara vidwan of yesters-years, Angappa Pillay, has with great devotion built a temple for Tyagaraja in that town and has been celebrating Tyagaraja Aradhana in which musicians from Bangalore, Mysore, etc., participate.

Another festival

It was the turn of the Karnataka Gana Kala Parishat to conduct its thirteenth five-day musicians' Conference and Festival during the last week of January. This year each day the morning sessions began with Gamaka Vachana by way of invocation to give a boost to the rendering of epic classics in Kannada. Vidwan V. Venkatasubba Rao presided over the conference and was conferred the title "Gana Kala Bhooshana". The academic sessions began with an illustrated talk by the president (a vainika) on four decades of veena play in Karnataka. He pointed out that the vainikas of yore were also vocalists and hence their veena technique followed mostly the vocal pattern. The instrumental technique is gradually coming into its own. Dr. V. Doreswami lyengar referred to the need for maintaining 'Vadya Dharma', to maintain the individual identity of the was a later effort. veena.

'March of Carnatic music in Karnataka' was the subject of an interview with two veterans of the state-Titte Krishna lyengar and Belakavadi Srinivasa Iyengar, by Mysore Subrahmanya and Tirumale Sachi Devi The views of the two musicians brought out the differences in teaching, learning and exposition of music by the practitioners of the past and present generation, due to changes in living conditions and the consequential change in the approach to music, on account of exposure to extraneous influences.

Dr. Siddiah Puranick compered a study on the role of Vachana gayana (literally, singing of prose compositions). He dwelt on its historical background and pleaded that musicians do select such compositions as permit of musical rendering. 'Manodharma Sangeetha' or 'Improvisatory music was the subject of a talk by R. R. Kesavamurthi. He said that the outcome of both intellect and effort constituted creative music. In the Carnatic tradition, the scale of a raga is only a guideline to understand the movement and ramifications of a raga, by way of moorchanas and prayogas to

expand the scope of a raga. This principle applied to swara-kalpana also, where one can improvise any number of swaravarthas.

A. Subba Rao traced the growth of Haridasa "pantha" in Karnataka and elsewhere, based on Vasudeva or Krishna Bhakthi cult, from the times of the Greek invasion - nearly 2000 years ago, and pointed out that as their main aim was the rendering of philosophical truths and tenets (then contained In Samskrit texts) in colloquial Kannada to reach the common man, we have the lyrics; the introduction of a classical musical set-up

Youngsters !mpress

The State Sangit Nritya Academy again came into the picture with a six-day festival of music and dance during the first week of February. Instrumental and vocal, Hindusthani and Carnataki music recitals, Bharathanatyam and Kathak progrnmme, as also Sugam Sangits constituted the mainstay of the programmes in the wake of the annual awards function. The recipients were R. N. Doreswami (veena), Pallavi Chandrappa (vocal) and Manikrao Raichurkar, Sangameswara Gurav-Hindusthanl vocalists, P, R. Bhagat, a Harikatha performer and V. S. Kosuika Bharathanatyam Guru of standing. It is a matter of regret that V. S. Kousik died within a month of his receiving the award. The entertainment programmes provided an opportunity for young and old familiar and unfamiliar artistes to present their fare under the auspices of the Academy, though in programmes of short duration. Dr. V. Doreswami lyengar's veena recital was upto his standard. There were live Bharathanatyam recitals and one Kathak. The latter by Daksha Seth of Ahmedbad proved a rewarding experience.

A mixed homage to Purandharadasa

In the wake of the above, the Academy arranged a five-day Purandhara Aradhana festival at Mysore Jaganmohan palace. Though the hall was packed on all the days, the fare provided by as many as 30 artistes lacked the serenity and devotion appropriate to the solemn occasion. The senior and junior artistes presented their usual katcheri fare with Purandharadasa compositions. The musical feature by Prof. S. Ananthanarayana and party, the speech by M. Chaluvarayaswami, Prof. G. Varadaraja Rao and Prof. C. K. N. Raja made amends by dwelling on the personality of Purandharadasa as a social reformer and as a devotee of God, is known at national level.

spreading Bhakthi cult during the tumultuous days following the fall of the Vijayanagar Empire.

Many institutions vied with one another to felicitate Dr. Doreswami Iyengar on the conferment of 'Padma Bhushan' on the Republic day.

R. S. Kesavamurthl

The sudden death of R. S. Kesava murthi, a veteran vainika of this state, who has left behind ten sons all of whom are musicians-apart from a number of disciples-was a shock to the music world. He was the father of R. K. Srinivasamurthi and R. K. Suryanarayana who

Letters to the Editor

Sir,

I went through your elegant pieces on your US visit (January issue) and especially your interview with Jon Higgins. You have indeed produced an excellent issue. It is quite an achievement to maintain a consistently high standard each time. Your editorial expert touches stand Your footnote about Salvatore Accordo (in my article on 'The great Violins') is an uptodate information.

However, your good efforts are devalued by proof errors and the quality of printing. Yours

> T. C. Satyanath Former Managing Director J. Thomas & Co.Cochin

I found 'Carnatic Music in America in 'Shanmukha' (Jan'83) very interesting-your questions were apt and Higgins' views frank and worthy of note. His preamble—'I feel my own inadequacy in providing any understanding or wisdom that you don't have yourself'-provides a clue to his attitude to learning. My compliments to you.

Prof. R. C. MEHTA. INDIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY BARODA

AROTO

FOR

Complete Range of Rotary Gear Pumps, Lubrication Systems, Hydraulic-Equipment and Gear Boxes.

PUMPS:

Capacities: 1 LPM to 6,000 LPM.

Pressure: 30 Bar for Transfer Duty.

100 Bar for Hydraulic Duty,

Viscosities: 20 SSU to 1,00,000 S.S.U.

Available in various configurations.

- Mechanical oil seal or Gland Packing
- Internal or External bearings.
- Steam Jacketted Construction for L.shs/Tar Pumping
- Steel Cast iron, SS 304,SS 316, Bronze, Constructions.
- Hardened and ground Gears
- Profile ground gears for special duties.

Aroto pumps are standard equipment in:

- Power stations
- Refineries
- Engineering units
- Chemical Plants
- Textile units
 - Steel Plants Pharmaceutical units Fertiliser Plants.

Applications:

- Fuel oil transfer (LSHS, HSD, Furnace oil)
- Burner Pressuring (Boiler, Furnace, Kiln)
- Lube oil Circulation
- Transformer oil Transfer
- Hydraulic power packs
- Handling soap, ghee, vanaspati, sauce, Syrups, organic chemicals, dyes, paints, resins, molasses, tonics, inks, Caustic, etc.

AIRAUTO ENGINEERING CO.

63/A, PURSHOTTAM KHERAJROAD,

Mulund West, Bombay-80

Phons: 592821-596209.

New Melakarta Raga Scheme

Dr. MANCHALA JAGANNATHA RAO

Recently, AIR Hyderabad presented an interesting and thought provoking programme entitled 'Dwimadhyama Mela Ragas'. The programme was presented by Sri Rajaram, the Station Director, (grand-son of Late Mysore Vasudevacharya, the doyen of composers of modern times). The great musicologists of yore devised the Melakarta scheme of 36 Melakarta Ragas with Suddha Madhyama and the same 36 with Pratimadhyama, in all 72 Melakarta Ragas. The one possibility of using both Madhyamas, eliminating Panchama altogether, was never contemplated or was left out by our ancients, has been exploited by Sri Rajaram in his programme. It is really an amazing possibility opening new vistas in Karnatic music. Immediately after listening to the programme, I met Sri Rajaram and had a detailed discussion with him on this scheme,

The original 72 Melakarta scheme was devised with each Melakarta to include all the seven notes both in Arohana and Avarohana. The basic notes Sa and Pa wil remain the same, while Ri, Ga Dha and Ni will be changing in the first 36 Melas with Suddha Ma; and the same 36 variations of these four notes with Prati Machyama will form tha later 36 Melakartas. But, in the new scheme in novated by Sri Rajaram, the 36 variations will be the same as in the 72 Mela scheme but with both Madhyamas instead of either Ma and Pa.

Tambura Tuning

A fundamental doubt that ariess with this new scheme is the basis for the tanpura which isthe basis for sruti in Karnatic Music, because in the new scheme of Sri Rajaram there is no Panchama at all. If we eliminate Panchama and use Madhyama instead, in Tanpura, it will be nothing but the Madhyama sruti we generally use now. The conspicuous absence of Panchama in the new scheme poses the problem of tuning the Tanpura.

One simple solution may be to tune all the four strings as Shadja or in the alternative, to tune the important notes of the raga to be played or sung, just as our friends in the North do. It will be a new innovation for Karnatic music, no doubt, because we are accustomed to tune tanpura with Sa and Pa even while rendering ragas that avoid Panchama, such as Hindola, Abhogi, Sri Ranjani, Hamsanandi. Even in veena and other instruments the same practice is adopted, though of course musicians of recent times are tuning Suddha Madhyama in place of Panchama. However, it is not possible to tune Madhyama in cases of Pratimadhyama ragas that avoid Panchama such as Hamsanandi and in such cas: s it is better to tune the important notes of the

Shadja Tradition

A relevant point of tradition is worth mentioning here. Some of our traditionalto be the incarnation of sound. Though alone. of course we may justify and satisfy ourselves that intermingled echoes of Shadja, Panchama, Antaragandhara could be heard in Shadja itself and hence we need not be so particular when we sing or play ragas without Panchama.

Close Notes

Shadja, Shatsruti Rishabha, Anatara- Karnatic Music. gandara, Suddha Madhyama, Prati Madhyama, Shatsruti Dhaivata, Kakali Nishada and Shadja will occur, while in another raga Shadja, Suddha Rishabha, Suddha Gandhara, Suddha Madhyama, Prati madhyam Suddha Dhaivata, Suddha Nishada occur. Of course, as we are not accustomed to listen to such ragas frequently, it will be odd to listen to these new ragas in the initial stages. As a matter of fact, even ions. in the existing 72 Melakarta scheme there are many such Vivadi Mela Ragas which have gone out of circulation and remain in books alone, They stand as examples of academic excellence alone,

In the existing 72 Melakarta scheme Mayamalavagowla (15), Kharaharapriya in the new scheme of Sri Rajaram will which are the reigning kings of the kingdom of Karnatic Music with a galaxy of retinue in Janya ragas. Of course, attended to will be to name these

ists never touched ragas eliminating melakartas scheme. Some of the remain-Shadja or Panchama. They believed that ing are in vogue as Melakarta Rngas such Shadja is the basic note without which as Todi (8), Chakravakam (16) and the gamut would be incomplete and Bhairavi (20) with a few Janya ragas, elimination of Panchama was believed and we find compositions of great comto be eliminating Parvati, divine consort of posers in those ragas. A few Melakar-Lord Shiva. The divine couple is believed tas remained in use as Melakarta Ragas

Immense Scope

Likewise, there is immense scope for some of the Melakarta Ragas in Sri Rajaram's scheme to become popular, with the delicate combination of notes and immense scope for developing beautiful com binations. It is upto modern composer Another interesting point worth men- and musicologists to select such Melakartioning in Sri. Rajarama's scheme is the tas from this scheme and compose Geeta, close and frequent occurrence of notes Varna, and Kirtanas to make them popular in the melas. For instance, in one raga, and enrich the treasure house of

> There was a time when it was a rule or taboo that any of the Ri, Ga and Ma, and Dha notes should not be used with its second note together and Bhashanga Ragas came thus into existence for the ragas employing the two variations of the same note in them and they stand as excellent examples with rich composit-

> As is the age old custom, new innovative experiments naturally encounter certain resistance in the initial stages but when the beauties of these innovative ragas are enjoyed by listeners, they will definitely be accepted in due course.

(22), Harikambhoji (28), and Sankara- definitely be acceptable and they will bharanam (26) are the main melakartas enrich Karnatic Music with a variety of

Kalyani (65) is the lone king with a few Melakarta Ragas according to the 'Kata Janya ragas in the latter half of the 72 Payadi 'formula of Venkatamakhi.

Cultural Scene in Bombay

Dr. SULOCHANA RAJENDRAN

Sajan Milap, a local organisation dedicated to Hindustani music, honoured itself when it felicitated during its annual Gharana Sammelan, a self-effacing octogenarian and perhaps the oldest living violinist who preferred to play a low publicity key but whose contribution to the world of music could not justifiably be ignored. Rearing two generations of performing violinists in the two streams of Indian music and grooming them to the top is no easy task that Shri A. Narayana lyer undertook. If the topnotch violinist T. N. Krishnan is what he is today and Dr. N. Rajam has made it to the vanguard of the Hindustani music world, it is all, no exaggeration this, fruits of the untiring labour and untold sacrifices of their father Narayana Iyer. Little wonder, he was hailed as a "Gharana" himself and felicitated.

Beside the topnotch son and daughter, granddaughters Viji and Sangeetha are already familiar names in Carnatic and Hindusthani concert fields respectively. Closely following them are Sriram, Kalavathy and Ramnarayan.

Narayana Iyer has not rested with grooming the violinists alone. Of his 'silent contribution', the technique of making the violin sound almost 'gayaki' (near-vocal) is significant. "Fingers skipping on the finger-board and traversing the whole length of the instrument", is not all that easy it sounds. It needs precision and control, the veteran said.

Craze for Swaras

A veteran who has been part of the ofthailed 'glorious past' Narayana Iyer hits the nail on the had when he points to the advent of the swaraprastharas, the craze it has created in Carnatic music, as the beginning of the decline in classical music. He quotes from medical dissertations to prove how voluble swara-singing damaged the vocal chords and reduced the pitch, compelling every thing to a condensed form. As a practical solution to curb the ills and raise the pitch and standards, he suggests elimination of swara-singing and enlarging akaara sadhaka. This would also help remove the wrong notions about Carnatic music being too capsuled, kritioriented, mechanical and fast-moving. In fact, the gap between the two Indian musical styles would be narrowed if the raga alapanas in Carnatic idiom are started from the bass and developed elaborately and leisurely, note by note. If Kalyani for instance, were essayed in this manner, there would be in the end little distinction from the Hindusthani Yaman, he asserts. This is worth attempting and emulating. It may also eventually ensure better understanding and mutual appreciation between the exponents of the two systems.

Dr. Emani S. Sastry's Aesthetics

In the midst of its Golden Jubilee Year eelebrations, the Bombay Andhra Mahasabha & Gymkhana presented two Andhra artistes of eminence who have surged to the forefront with original artistry

the field of performing arts.

An eminent vainika who has explored on the one hand, steeped in the finest tradi- Ghatam. tions of Indian music and on the other, attuned to the colourful orchestrations of the West, and aptly deserved the felicitaample opportunities to demonstrate his views. A recent telecast of Gowrimanohari in the Doordarshan national network was more than proof of his achievement in this area.

Many organisations availed of his stay in the city and sponsored his recitals. Following the one in Andhra Mahasabha, he played at the Rasika Rajani Sabha, Ghatkopar and performed at the annual day celebrations of Bhakta Rasika Ranjani Sabha, Anushaktinagar. In the vainika's recital one had the taste of classical Carnatic music cast in orchestral mould. Kritis, like "Vathapi" (Hamsadhwani)", Ninnuvina" (Navarasa Kanada), "Nagumomu" (Abheri) had in their orchestral rendition much popular appeal, their Sangathees cascading in myriad tone-colours. The Thanam facet revealed his grip over the various musical systems.

made a world of difference. More touching (Saama).

and imagination. Emani Sankara Shastri was his Pantuvarali alapana and the Kritiand Shoba Naidu are household names in "Appa Rama Bhakti", to cite an example. Accompanying him, daughter Kalyani faithfully toed his style. Chandrasekhar-Gopalakrishnan gave an inspiring percusthe potentialities of the veena, Emani is, sion support on the Mridangam and

Shobha Naidu in Fine Form

From a performing exponent to an tions of the august body. Emani's resear- institution-head, Shoba Naidu has come a ches on "Gamakas" are said to have long way. No flamboyance, no dramaunfolded the possibilities of playing tisation. There is restraint, reticence and diverse systems of music on the veena. refinement in her abhinaya, polish in nritta And as the principal producer-conductor and magnificence in gait. Truly, she deserof the National Orchestra he has had ved the "Nritya Choodamani" the Krishna Gana Sabha, Madras, awarded.

> In her recital, the Director of Kuchipudi Arts Academy, Hyderabad (at the Shanmukhananda Hall in Jan.) carried a lot more of that 'glittering yellow meyal' in the matter of deft dancing. And Kanakadurga's melodious and seasoned support added to the classical weight of the Kuchipudi idiom.

> Among the refreshing fare Shobha presented, Uthukkadu Venkatasubbier's "Marakatha manimaya" (Arabhi), one of his Saptarathas, stole the show. With inherent rhythmic complexities, the 'ratha' in visual exposition rose to epic dimensions especially in the depiction of the Krishna-Sudhama episode. The brass plate Tarangam finale in a sawaljawab fashion clicked.

Radha tossed betwixt the 'madhura geetam' of her lord that entranced her and However, the essence of classicism, his fun and frolic with the gopis that enrafar above entertainment and enduring in ged her was a fine portrayal in sathvikhamelody and bhava emerged when Emani bhinaya Shoba did for the Asthapadi. All played with deeper musical sensitivity and told, a performance par excellence that introspection. From heavy strumming to started on a sombre note of Narayanceyam soft twang and subtle deflections (gamakas besides suave "Manasa Sancharare"

Valli's Vivacious Dance

Hopes of a bright future for performing arts were revived when the pioneer institution, the Shanmukhananda Sabha featured many young artistes who have earned a name in their respective fields. It started well with Alarmel Valli's classically striking Bharata Natyam (December) and included the Raga-reckoner Ravi Kiran's Gottuvadhyam (February) and Nagamani Srinath, the latest star-vocalist to rise from the Bangalore firmament.

Alarmel Valli's dance recital elicited keen interest: elegance, graceful articulation, expressive eyes and a fine feel for laya, she danced her nritta with ease and joy. Her abhinaya eschewed elaborate dramatisations and the suggestive mime and subtle portrayals were apt. The low profile of the Pandanallur school was evident. One noted with relief the absence of the element of flamboyance so much in evidence in the recitals of even senior dancers nowadays. Her repertoire comprised among others, the Khamas Varnam "Saamiyai Azhaithuvaadi", "(Po) Vaddante" (Pantuvarali) and (Thiruvotiyur Tyagarajan" (Atana). A significant feature of the recital was the enchanting music by Sudha Raghunathan.

Ravi Kiran Brilliant

It was a very rare and pleasant experience to watch Ravi Kiran grow from a prodigy Raga wizard to a mature performing artiste. Those who were astonished at the stunning displays of his Raga-Tala knowledge as a tiny tot some years ago, were now pleasantly enhanted by his masterly performance at the same venue and on an bhava of the sahitya. instrument which many an aspirer has given up after initiation. No spoilt child, thanks to guarded grooming. Ravi Kiran and modes like Kalyanavasantham and left one in no doubt that very soon he would make it to the top.

There was deflective elegance, delectable grace and penetrative poignance in his playing. Sahana, Mohanakalyani and Varali were instances .And his Kriti-renditions of "Giripai", "Bhuvaneshwariya", "Eti Janma" retained a gayaki touch on the Gottuvadhyam. Ravi Kiran's preference for aesthetics over mere technique came off in his Sankarabharana alapana and "Swara Raga" carried the full feel of the sahitya.

A near-vocal Raghuvamsa' (Katanakuthoohalam) eliminating all the tight-rope with sinuous sangathis that is usually made of it came as something unique from so young an artiste. The elder percussionist, Palghat Krishnamani, treated him not as a fresher but as a full-fledged artiste and accompanied with

Nagamani Srinath's artistry

There have been quite a number of women artistes hailing from Bangalore who have captured the concert forum. After M. S. Sheela, it is now the turn of Nagamani Srinath who enraptured rasikas with melodious music and methodical approach. Nagamani's voice has a sweet tone with mellowed glow and she sings with a reposeful strength and subtlety. Behind her vivahara is her tenacious training and saddhakh under no less a teacher than the late Ramnad Krishnan.

Nagamani's Begada, Lathangi, Todi and Shanmukhapriya excelled each other in aesthetics and articulation. "Marivere" and "Dachukovalena", for instance, were interpreted with a rare feel of the latent

Her Dasarnamas were quite moving Brindavanasaranga could not miss their mark. Team spirit was the core of the accompanying artistes who contributed to "Gajavadana" (Hamsadhwani), "Evarikai"

Shakuntala Narasimhan's Maturity

The Bharatiya Society and Music was truly heart-warming. Triangle presented vocalists who have taken to music with a sense of dedication. A busy city scribe, Smt. Sakuntala Narasimhan, Asst. Editor of "FEMINA", made it almost an 'Upasana' at Bharatiya (Jan). Her melodious voice has a poised splendour and evocative sustenance. It was more of an 'anjali' to the vaggeyakaras whose kritis she rendered with a deep feel for the Raga and Sahitya.

"Vandeham" (Hamsadhwani), "Eva- expressions. rani" (Devamruthavarshini), "Evarura" (Mohana and "Dwaithamu sukhama" tion.

Jayalakshmi Santhanam's classicism

Jayalakshmi Santhanam is a traditionist to the core, in style and selection, firm in laya, and tuneful to the dot. Her concert at the Dinanath Mangheshkar Hall

the overall success of the concert, of which (Devamanohari), "Ramanatham" (Kamaone took home some very sweet memories. vardhani) displaying her imaginative skill and scored high marks in Saveri and Bhairavi. Her "Ranganayakam" (Nayaki)

Chitra Sundaram Returns

It was a big home-coming for Chitra Sundaram who gave a sparkling Bharata Natyam recital at the Sophia Hall (aegis: Music Academy & Bhulabhai Memorial Institute). A dancer with fire and dynamism Chitra's technique merged finely with attractive aesthetics. And her emotive energy is well-proportioned through lucid

Highlights of her performance were (Ritigowla) were some of the compositions Papanasam Sivan's Nattakuranji Varnam which received chiselled treatment. Sakun- "Swami Naanundan Adimai" and Dikhshitala scored high in Varali and Todi. "Sesh- tar's "Ardhanareeswaram" (Kumudakriya.) achala Nayakam" and the Tisra Jhampa Intricate nritta and intelligent sancharis Pallavi in these ragas brought out her made the numbers wholesome essays. The wealth of imagination and clean presenta- ardhanareesvara concept had a perspective depiction-vigour alternating with grace propounding the tandava-lasya elements. Added to the visual depiction was the meticulous nattuvankam by Nalini Raghu.

Aradhanas Galore

It was an aradhana quarter and (Feb) for the Music Triangle reminded one Bombay did not lag behind others in paying of the observation Saint Tyagaraja makes anjali to the Saint musician of Tiruvayyaru "Suddhamaina manasuche suswara muthu" Sri Tyagaraja and Sangeetha Pithamaha. (pure mind, correct intonation and deflec- Sri Purandara Dasa. Sri Tyagaraja Sabha, tion and without swerving from the path of Shunmukhananda Sabha, The Bharatia tradition)-in his famous Todi Kriti Society, Mysore Association, Shri Vallabh "Kaddanuvariki". Belonging to the Ariya- Sangeethalaya-were some which celebrated kkudi school, Jayalakshmi rendered a elaborately featuring local Vidwans and number of compositions strikingly, such as up-and-coming youngsters here.

News And Notes

A Great Teacher

Appadurai Narayana Iyer was honoured in his 86th year by the Sajan Milap at its fifth gharana sammelan recently. If some eyebrows go up on reading this name it would not be surprising at all-so absolutely self-effacing and aloof has been this great teacher of violin, who is guru and father to two of the most brilliant maestros adorning the Carnatic and the Hindusthani music stage to day, Sangitha Kalanidhi T. N. Krishnan and Dr. N. Rajam. This writer has known Mr. Narayana Iyer for decades but does not remember many occasions when he was present at the concerts of his talented son and daughter. That is the key to the man. Having trained his pupils, Mr. Iyer regards himself as functus officio. There has seldom been a teacher who took greater pains to teach his pupils-there is not another who so totally effaces himself. "Shapeless protoplasms" as Menuhin would say, were transformed into competent violinists by him. Menuhin wrote about his preceptor Persin- that exquisite balance between self-esteem ger: "What he gave me as a musician was and certainty. Similarly, no one will gruinsight into music, and as a teacher, a dge Dr. S. Ramanathan his meed of praise degree of devoted attention which, I only for being elected as a Fellow of the Sangeet later discovered, not all teachers were Natak Akademy. The latter has only capable of". These words apply equally honoured itself by this gesture to a fine well to Mr. Iyer.

he lost two brilliant sons who were holding to be a great asset to the Akademy.

top management positions. According to George Steiner, "The Creator, the supreme artist, carries the scars of his greatnesseither in some twist of personality or through private and public desolation...". When this writer called on Mr. Iyer for condolences within a few days of the death of his son, T. N. Mani, he was teaching violin to his grand children and talked to me only after the lesson was over - a great Karma Yogi indeed.

National Awards

Heartiest felicitations to Sangitha Kalanidhi T. M. Thyagarajan and the Violin maestro M. S. Gopalakrishnan for being the recipients of the prestigious awards of the Sangeet Natak Akademy. One can hardly conceive of two musicians more deserving of this high national honour; nor, for that matter, of two artists who have a surer sense of their own worth and mission and who have a bland and blissful disregard of such distinctions. Both have musician who is as mature as he is modest, and as notable for clarified understanding Late in life, Mr. Iyer has been dogged of music as for the immense range of his by tragedy. In the space of three years, knowledge. Dr. Ramanathan should prove

Ex Historica magazine

ourface has its own special needs. And you'll find that Asian Paints have a special paint for each of these needs.

Constructive ideas for painting!



Maharani Sethu Parvathi Bai

The death of octogenarian Sethu Parvathi Bai, the late Maharani of Travancore, is a water-shed in Carnatic music history. To her great gifts of statesmanship in which she collaborated with Sir C. P. Ramaswamy Iyer, the brilliant Dewan of former Travancore, the Maharani added the all too rare gift of a discriminating musical taste. She gave the right kind of patronage to Carnatic music, not only through the creation of the Swati Tirunal Music Academy at Trivandrum, (and thereby helping to focus the world's attention on the musical genius of her illustrious forebear), but through her own mature Sangeetagnana. Herself an accomplished Veena artist, it was not easy for even senior musicians, the leading lights of this generation, to get her imprimatur for their music's excellence. The Maharani could easily see through displays of extravagance or immaturity because her eyes and ears were attuned to unblemished perfection in the highest traditions of Carnatic music and she had a truly higher vision in music.

One remembers her prophetic remarks in her opening address to the 42nd Music Conference and Festival of the Music Academy, Madras in December 1968. She said "At present, Sangeethagnana has spread a good deal. Bnt this may affect the depth and weight that our music is known for. The real contours and content of our music should not be lost sight of. We have a responsibility to ensure that the sastrasuddha and artistic ethos of Carnatic music are preserved". (Original speech in Tamil).

As the poet observed:
"Time and history ravage

Art salvages and makes whole

The artist imposes order on the chaos of existence".

X

Is Veena a Forlorn cause?

Veena maestro S. Balachander is a strong believer in the axiom that "familiarity and habituation are important factors in determining attitude and taste" in music. Hence his passionate plea for inclusion of more Veena recitals in the music festivals at Madras. He convened a Press Conference at Madras recently to urge his point of view which was backed by a wealth of statistics proving that the 5 important organisations viz., the Music Academy. Indian Fine Arts Society, Sri Krishna Gana Sabha, Mylapore Fine Arts and Tamil Isai Sangam, which had arranged 46 instruments solos in all, had included only 16 Veena recitals. Violin Solos were only 9, but then violin as an accompaniment to about 113 vocal recitals got a fair share of the entertainment.

Statistics apart, the ambivalence of our approach to the veena is strange if not hypocritical. On the one hand, we shout from housetops that the veena is a hoary instrument, associated with Goddess Saraswathy, Sage Narada etc., that it embodies the principle of the 12 tone system with a latent capacity to go upto 22 srutis. On the other, we quietly ignore both tradition, musicology and aesthetics when it comes to choosing programmes. After all, the quality and range of interest of regular concert-

goers is restricted to the type of music they veena recitals without too much of an eye public, the veena is one of the best vehicles false values. for such instruction.

Of course, this must be on its own "I would not for a moment advocate

are exposed to; and if one wants, as crusa- on sales. Some time or other, they have der Balachander and all of us do, to refine to strike a blow for the quintessence of the tastes and knowledge of the listening classical music and arrest the spread of

Tail piece

terms-soft, sweet and soothing, without un- making musicians' lives even tolerably due recourse to gadgetry which too often happy. If we once begin to do that, there makes it, to use Flaubert's famous words is an end to all great music. Soon, there "a cracked kettle on which we beat out will be nothing left for them except suicide tunes when all the time we are longing to or the slower and more painful form of move the stars". Let the big Sabhas plug self-extinction known as 'taking pupils'.

Earnest Newman

Perambur Sangeetha Sabha's SOUVENIR 1982

Time was when this veteran Sabha produced some of the finest music ever heard, when great maestros like Karaikudi stale atmosphere of capsuled music in of art-levers.

To mark the occasion, The Sabha published a a SOUVENIR, which contains serious, weighty articles on various aspects Sambasiva Iyer, Gayaka Sikhamani Ariya- of our music culture (some culled from the kudi Ramanuja Iyengar, Alathur Brothers past like G. V. Narayanaswami Iyer's and Palghat Mani lyer gave concerts that article on Raga Bhava and Papanasam remain imprinted in memory. After a Sivan's on Konerirajapuram Vaidyanatha period of hibernation, the Sabha is again lyer. With beautiful plates of active. In October 82, Mr. S. Sethuraman, H. H. Jagadguru Sri Chandrasekarendra the indefatigable Vice-president and his Swami of the Kamakoti peeta and others colleagues celebrated the Golden Jubilee adorning its pages, this Souvenir is a real with a series of excellent concerts—a Keepsake, a valuable mements, which welcome resurgence of good music in the must find a place on the bookshelves



மார்க்கதர்சி சேஷய்யங்கார் கீர்த்தனம்

காபி ராகம்

The second secon **சேபக தானம்**

(22 - வது மேளமாகிய ஸ்ரீராகத்தின் ஜன்யம்)

அரோகணம் — ஸாரிகமபதமிஸ (அவரோகணம் — நிதபமக்கரீஸா

பல்லவி

ஸை நி வ ரி பமரி கம் ரீ ரிஸ் ர ரங். | க[®] ப தே| பா. . | ஹி. மாம் ஸ்ரீ. || ரிஸ் ஸ் நி ரிரிஸ் ரீ | ம பதப | மரி க மரி ஸ் || ரங். . I கப . தே I பா . . . I அறி . மா ம் ஸ்ரீ II का ही। ती का तै। का ता; ; ॥ ரங் . | கீ பதோ . I . . ||

அனுபல்லவி

பா மப | மரிகரிரி மரி ஸை | ஸெ ஸ ஸ | ஸை பாப பாம | மங்க் ள | க ர ஸங்க் ர ஹி த || அங்க் ஐ | மி ப் மோஹனங்க் || தாதா பில் சீஸ் சிஸ் சி யி தாகிஸ் 1 த தபரமா மகி 1 क की धार । धार की की धार के बा । की । की बार के ॥ னை . பா | ங்க்° த் ீரு ரதா° ங்கு ∥ ரங் | க பகே ய பமரி கமரிலை || LIT . . | QUO . LOTTLO ||

LOT I LOT LO LO I SE LO LI I LO I SET, SE II க மு | ரிஸ நில | ரீ | காமா || பன். | னஸு ஐன | மி | த் ர || தா 1 பதபதபம 1 பத 1 மீஸ் ரி 11 பங் | க. இ. ப் வ | ந த | பாத்ர || மி மிஸ் தா ப | ம பத கி | ப ம ரி ம ரி ஸ | ப பங் | க. ஜாஸ் | இ . . . ! க. ள. த் ர 1 பாமபிமரிகரிரிமரிஸ் | ஸாஸ்ல | ஸ்ஸ்ஸ் ஸ்ப்பப்பம் || சங்கர | ஸக் இங்கரப்ய | ஸங்கட | ஹர த் னு ஐ ஐயப் | தாதது கீஸ்ரரிஸ் ரிஸ் | நிதாகிஸ் | தா பா மா மகி || யங்கர | கோ்பி இனம் க | நாங்க . | நிச்சங் க ஸ்ரீ . 1 த கி பா | மாரி மரி ஸ | | வ த் லா | ங்கஙிஷ்களங்க | (ரங்க)

சரணம் 2

ப் நேர் | தாவன | லோ | லா. || க க் 1 தீ கரஸு 1 சி 1 லா. 11 கர் 1 இ கமுணி 1 ஐன 1 பால 11 மர் 1 த' ஹாஸ் 1 ஸுக்' 1 ணாஜால் 1 முக்கு ர 1 தூர குக்கு ரதுனா 1 ப் குக்கா 1 ரக யோகிப் குக்கு 11 வக்கு த 1 ம்ரு து ச நண்ற ந || விக்க" 1 குரு விக்கா" க' 1 கோ'விக் 1 க' இணைக்க'

Report on the Concert Tour of Mr. B. Suresh & party in U.S. & Canada (Extracts)

sponsored by them. (The team comprised that country. Mysore Nagaraj (Violin), V. Praveena (Mridangam) and Bangalore K. Venkataraman (Ghatam) besides myself.

About 40 concerts were scheduled in tour. different parts of the USA & Canada and we travelled several thousands of miles to cover this vast coast-to-coast tour from New York to San Francisco and Montreal to Houston.

Audiences

During the tour, it was observed that most of the Indians who have settled down there are deeply interested in classical music. Most of them possess huge collections of Recorded Music of various artistes. A few special concerts were also arranged by American Organisations at New York, Sandiego, Santa Barbara etc., where the audience consisted of mostly Westerners.

mental Quartette heard in a decade.

Special Features

features were introduced in terms of in propagating the classical music of India novelty. Different Pallavis were rendered and we are happy that we were able to in highly intricate Thala structures. In bring credit to our Nation and in partifact, Pallavis played in the unique cycles of cular, to Karnataka State.

We were invited by the Carnatic 61, 81, 141 beats were rendered for the Association of North America to tour both first time in the concert history of U.S.A. and Canada for about 2½ months Karnatak Music. Playing the Thanam in during October-December 1982. We are three speeds with Thala & percussive supthe first Karnataka State artistes to be port was introduced for the first time in

> A wide variety of classical compositions of several composers in different Ragas & Thalas was presented during this

> Three Lecture Demonstrations were delivered at different Universities for the Western music faculty & students at postgraduate levels. These were very well received. They are keen to have more such Lecture Demonstrations in future.

Observation

It was really gratifying to note that in USA/Canada, Music education is made compulsory in the Primary Schools (upto a certain level) and every student is taught some instrument like Piano, Flute, Violin, Drums etc so that those with special aptitudes can take up further training for specialisation. It is perhaps high time The perfect co-ordination, excellent that our Government consider introducing team-work and the cordial understanding the study of music in the Primary stages of between the main and the accompanying education itself as a compulsory subject artistes were very highly appreciated. (upto a certain level). This will not only Robert H. Browning, a journalist in New create interest in music amongst the youn-York, observed that this is the best Instru- ger generation but also create ample job opportunities to those who have taken music as a full time career.

In view of the above, we feel that we During the concerts, several new did achieve considerably during this tour

FLUTE B. N. SURESH

in the Theoret Control in 12000 M

WITH BEST COMPLIMENTS FROM:

MIS. JAYANTILAL J. GANDHI CORPORATION

MANECKJI WADIA BUILDING,

5TH FLOOR,

127, MAHATMA GANDHI ROAD,

FORT,

BOMBAY-400 023.

DISTRIBUTORS FOR DOW CORNING SILICONE PRODUCTS

Telegram:

PAPERIST

Telex

*

011-3827

Phone :

National 022

*COCOCOCOCOCOCOCOCOCOCOCO

273037

International 91-22 273191

Edited by K. S. Mahadevan, Printed and Published by R. V. Murthy for Sri Shanmukhananda Fine Arts and Sangeetha Sabha, Bombay-400 022.

Printed at Raian & Co. (Printers) 1, Goomes Street. Madras-600 001.

Registered with Registrar of Newspapers for India No. R. N. 27938/75.